



# Oldtimertreffen in Glüsing

am 08. Juli 2017



**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider  
Der Amtsvorsteher**

**Einladung**

zu einer öffentlichen Sitzung des Amtsausschusses des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider  
**am Montag, 17. Juli 2017, um 19:00 Uhr**  
Sitzungsort: Gaststätte Pahlazzo, Hauptstraße 27 in Pahlen

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 24 vom 22.06.2017
3. Mitteilungen
4. Neufassung der Hauptsatzung des Amtes KLG Eider zum 01.01.2018
5. Wahl einer Amtsdirektorin/eines Amtsdirektors
6. Ernennung der Amtsdirektorin/des Amtsdirektors zur Beamtin/zum Beamten auf Zeit sowie Ablegung des Dienstweides
7. Kostenübernahme für Ausschreibungsverfahren zu gemeindlichen Konzessionsverträgen
8. Annahme von Zuwendungen im Haushaltsjahr 2016
9. Stellungnahme zur überörtlichen Prüfung der Finanzbuchhaltung
10. Mitteilungen und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01. bis 31.12.2016
11. Schaffung einer Stelle als IT-Fachkraft für Schulen
12. 1. Nachtragshaushaltssatzung und den 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017
13. Eingaben und Anfragen

Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Amtsausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt

14. Personalangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Manfred Lindemann*  
**Amtsvorsteher**

**Kirchenseite**

**Ev.-Luth.  
Kirchengemeinde  
Hennstedt**



**Gottesdienste und  
Veranstaltungen Juli 2017**

So.	09.07.2017	18:30 Uhr	Konzert-Gottesdienst P. Cahnbley
Mi.	12.07.2017	19:00 Uhr	öffentliche Kirchengemeinderatssitzung im Nordpastorat
So.	16.07.2017	10:00 Uhr	Gottesdienst Pn. Loepthien
So.	23.07.2017	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Taufen Pn. Loepthien

**Hinweis:**  
In den Monaten Juli und August macht die Ev. Frauenhilfe Sommerpause.

**Termine der ev.-lutherischen  
Kirchengemeinde Delve**

**Donnerstag, 13.07.17, Martin-Luther-Haus, 19 Uhr:**  
Überwiegend ÖFFENTLICHE Kirchengemeinderats-Sitzung;  
**Sonntag, 16.07., 11 Uhr, am CAMPINGPLATZ „EIDERTAL“:**  
Gottesdienst mit der JUGENDLICHEN-AKKORDEON-GRUPPE von **Nicole Jessen aus Pahlen** und drei TAUFE, sowie mit Pastor Cahnbley

**Donnerstag, 19.07., 09:30 Uhr, Martin-Luther-Haus:**  
Bibelfrühstücks-Treffen. Nach der Mahlzeit fahren wir damit fort, gemeinsam einen Film zu sehen - über MARTIN LUTHER und die Reformation; begleitet von Pastor Cahnbley. Wir nehmen uns wieder mehr Zeit - **bis 11:30 Uhr**; so können wir über das Gesehene auch noch ins Gespräch kommen.

**Donnerstag, 20.07., 14:30 Uhr, Martin-Luther-Haus:** SENIOREN-CLUB, nach der Begrüßung durch Kirchengemeinderätin Helga Gleisenstein und der Kaffeetafel wird als Hauptprogramm HUGO ROHWER aus PAHLEN über Probleme im Garten sprechen.  
**Um besser planen und vorbereiten zu können, wird um ANMELDUNG gebeten; sie ist bis zum 16.07. im Pastorat möglich (04803 832; reicht auch beim Anrufbeantworter).**



**Kirchengemeinden Lunden,  
St. Annen, Schlichting und Hemme**

**Unsere Gottesdienste in der Region  
Lunden, St. Annen, Schlichting, Hemme**

<b>Sonntag, 02. Juli, 3. Sonntag nach Trinitatis</b>	
Lunden	10:00 Uhr Gottesdienst mit KiTa Pastorin Rattay
Hemme	10:00 Uhr Festzelt Sportplatz Gottesdienst anlässlich der 800-Jahr-Feier Hemme Pastor Lange
<b>Sonntag, 09. Juli, 4. Sonntag nach Trinitatis</b>	
St. Annen	10:00 Uhr Gottesdienst Pastorin Rattay und Dr. Jutta Petri
<b>Sonntag, 16. Juli, 5. Sonntag nach Trinitatis</b>	
Lunden	10:00 Uhr Gottesdienst „Op´n Göösmarkt“ mit Posaunenchor aus Lunden und Ngwelo/Tansania
Hemme	10:00 Uhr Pastoren Rattay/Petersen-Schmidt
Schlichting	19:00 Uhr Gottesdienst, Pastor Lange Gottesdienst Lutherbilder mit Musik „Die Wallener“, Pastorin Rattay
<b>Mittwoch, 19. Juli, Atempause</b>	
Lunden	ab 18 Uhr Gemeinsamer Imbiss & 18:30 Uhr Andacht Konfirmandenvorstellung, Pastorenteam

**Gottesdienste und Veranstaltungen  
der Ev. -Luth.  
St. Martins-Kirchengemeinde Tellingstedt**

**Tellingstedt  
St.-Martins-Kirche**  
**So., 09.07.**  
09:30 Uhr Regionalgottesdienst in Pahlen  
- kein Gottesdienst in Tellingstedt -  
Pastor Jörg Denke

**So., 16.07.**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe  
Pastor Pauls Plate

**So., 23.07.**

10:00 Uhr Prädikantinnen-Gottesdienst  
Wiebke Petersen  
Renate Karstens

**Taufgottesdienst an der Eider in Dellstedt****So., 30.07.**

10:00 Uhr Taufgottesdienst an der Eider,  
Rethbucht Dellstedt, anschl. Klönschnack bei Kaf-  
fee und Kuchen  
Pastor Rüdiger Burzeya

**Friedenskirche Wrohm****Treffen der St. Martins-Mäuse:**

dienstags von 15:30 Uhr - 17:00 Uhr im Westpastorat

**Jungschargruppe Wrohm:**

Treffen an jedem 1. Donnerstag des Monats in der Zeit von 15:00  
- 16:30 Uhr im Gemeinderaum der Friedenskirche



## Termine der Ev.-luth. Kirchengemeinde Pahlen

**Gottesdienst****09.07.17**

09:30 Uhr Festgottesdienst auf dem Sportplatz;  
50 Jahre SV Holstein, Pahlen  
Pastor J. Denke & Pastor K. Struve

**16.07.17**

09:30 Uhr Regional-Gottesdienst in Pahlen,  
Pastor J. Denke

**23.07.17**

10:00 Uhr Prädikanten-Gottesdienst in Tellingstedt, unter der  
Leitung von Wiebke Petersen und Renate Karstens

**Termine****dienstags**

17:30 - **Canta Nova** Jugendchor, unter der Leitung  
18:30 Uhr von Frau Gretel Rieck

**Juli****Club 60 - Sommerpause****Juli****Trauer Café - Sommerpause****Chorprobe Gospelchor:**

Jeweils am 1., 3. und 5. Donnerstag im Monat im Gemeindehaus  
**25.07.17**

19:00 Uhr Open Air, Büsum

**10.09.17** St. Jürgen Kirche in Heide  
RSH-Kindertag

*Es grüßt Sie ganz herzlichst und wünscht Ihnen Gottes Segen.*

**Ihr Pastor Jörg Denke**

**Gemeinde Barkenholm**

www.barkenholm.de

**Sommer Sonne Volleyball**

Damit wir unser in die Jahre gekommenes Volleyballfeld auf dem Stüver Sportplatz wieder besser nutzen können, wollen wir die Anlage auf Vordermann bringen. Gemeinsam geht es besser, und so treffen wir uns am **Samstag, 08. Juli, um 10:00 Uhr**. Mitzubringen sind wenn möglich ein paar geeignete Gartengeräte und natürlich gute Laune.

Nach getaner Arbeit werfen wir mittags den Grill an, und wer mag kann natürlich gleich ein Testspiel wagen.

**gez.****der Bürgermeister****Thorsten Eggers****Gemeinde Delve**

www.delve.de

## Teilspernung der Süderstraße zum Handballturnier Delve vom 21. - 23. Juli 2017

Um die Sicherheit unserer Gäste zu erhöhen, wird wie im Vorjahr

**von Freitag, 21.07., ca. 15:00 Uhr,  
bis Sonntag, 23.07., ca. 18:00 Uhr,**

die „Süderstraße“ zwischen „Schulstraße“ und „Kleenbahndamm“ für den Durchgangsverkehr gesperrt (Anlieger frei). Die Umleitung erfolgt über „Schulstraße“ und „Schwienhusener Straße“. Das Organisationsteam des Handballturniers bedankt sich bei allen Dorfbewohnern vorab für das Verständnis und die Unterstützung.

**TSV Delve, Matthias Retzlaff**

**Handballturnier - Helfer gesucht**

Wie immer startet die Aufbauwo-  
che für unser Handballturnier am  
Montag, den 17.07. Alle Helfer  
treffen sich in der Aufbauwoche  
von Montag bis Donnerstag um  
18 Uhr auf dem Sportplatz.

Obwohl wir eine starke Truppe  
sind, würden wir uns sehr über  
weitere Freiwillige freuen. Nach der Arbeit klingen die Abende  
in der Aufbauwoche von Montag bis Donnerstag mit gemein-  
samem Grillen aus.

Am Montag, den 24.07., treffen sich alle **um 17:00 Uhr** zum Ab-  
bauen. Beim Abbauen werden besonders viele Helfer gebraucht.

Danke im Voraus für Eure Unterstützung im Namen des Orga-  
nisationsteams.

**Matthias Retzlaff**

**Delver Handballturnier mit 100 Mannschaften**

Schon drei Wochen vor Meldeschluss waren die Startplätze ver-  
geben. Von Freitag, dem 21.07. bis Sonntag, dem 23.07.2017, ist  
wieder Handball-Treff in Delve.

Bei der 52. Auflage des Delver Handballturniers werden erneut 52  
Herrenmannschaften und 48 Damenmannschaften aus Schleswig-  
Holstein, Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern und Niedersachsen  
auflaufen. Zwei Damentteams stehen auf der Warteliste.



Foto: Endspiel Herren 2016

Die Vorjahressieger treten an, um ihre Titel zu verteidigen, bei den Herren „Torpedo Schwienhusen“ und bei den Damen das Team „Nordlichter“ vom HV Lüneburg/MTV Heide. Natürlich am Start unsere Meister in der Schleswig-Holstein-Liga, die 1. Herren der HSG Weddingstedt/Hennstedt/Delve.

Am Freitag um 22 Uhr beginnt die große Warm-Up-Party. Für die gute Stimmung und Organisation der tollen Party für unsere Gäste aus Delve und Umgebung sorgt wieder unser Sponsor Bahnsen Events.

Das Turnier beginnt am Sonnabend auf dem Sportplatz in Delve. Von 12 Uhr bis zirka 18:40 Uhr werden die 150 Qualifikationsspiele auf sechs Rasenplätzen stattfinden. Danach geht's ab 21 Uhr auf die legendäre Handballparty. Fortgesetzt wird das Handballspektakel am Sonntag um 10 Uhr, die Finalsiege finden ab 15:40 Uhr statt. Die wertvollen Preise für die Sieger im A-, B- und C-Pokal der Damen und Herren haben Capitano Sports aus Schleswig und der Sportartikelhersteller Hummel zur Verfügung gestellt. Die Handballer und die Organisatoren freuen sich auf möglichst viele Gäste aus der Region, die zuschauen, anfeuern, mitfiebern und abends mitfeiern.

Während der tollen Tage wird mit Frühstück, Grill, Veggie-Snacks, Kuchen und Eis mit allen dazugehörigen Getränken die gute Stimmung unterstützt. Zur Unterhaltung dient auch die Handball-Torwand und Capitano Sports lockt mit klasse Sportartikel-Angeboten. Zirka 100 freiwillige Helfer sind wie jedes Jahr begeistert dabei.

**Matthias Retzlaff**

## Seniorenflug 2017

**Liebe Seniorinnen und Senioren,  
der diesjährige Seniorenflug der Gemeinde Delve findet  
statt am**

**Donnerstag, den 17. August 2017.**

Seniorinnen und Senioren der Geburtsjahrgänge bis 1953 (also ab 64 Jahre) mit ihren auch jüngeren Ehe- oder Lebenspartnern sind herzlich eingeladen.

**Wir treffen uns zur Abfahrt um 09:30 Uhr**  
am Ehrenmal in Schwienhusen und am Ehrenmal in Delve

Eine Kostenbeteiligung in Höhe von **20,- €** pro Person werden wir nach Fahrtantritt in den Bussen kassieren.

**Anmeldungen bei:**  
Kulturausschussvorsitzende: Inge Köller (**Telefon: 1479**)  
Bürgermeisterin Petra Elmenthaler (**Telefon 1313**)  
Friseursalon Möller (**Telefon 203**)

Wir freuen uns auf einen schönen und interessanten Tag

*Inge Köller*  
**Kulturausschussvorsitzende**

*Petra Elmenthaler*  
**Bürgermeisterin**

## Flohmarkt in Delve am 10. September 2017

**Flohmarkt am 10. September im Markttreff (ehemalige Schule)  
von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr**

**Bei schlechtem Wetter findet der Flohmarkt in der Turnhalle  
statt**

Die Gemeinde Delve und der Verein „Wi för uns“ veranstaltet in diesem Jahr erstmalig einen Flohmarkt auf dem „Innenhof“ der ehemaligen Schule, im jetzigen Markttreff.

Mitmachen können ausschließlich Privatpersonen.

Kinder können ihre Sachen auf Wolldecken verkaufen.

Die Verkaufstände können bis zu 3 Meter groß sein.

Das Standgeld beträgt 10 Euro oder eine Torte.

Anmeldungen bei Ulrike Soldwedel Tel. 04803 6019123 od. 0174 9800551

## Reitergemeinschaft Delve

### Kinderringreiten in Delve

#### Einladung

**zum Vereins- und öffentlichen  
Kinderringreiten**

**am  
Samstag, den 08.07.2017**

**ab 12 Jahre im Galopp  
in der Schritt- und Trababteilung bis 11 Jahre**

**Treffpunkt: 12:30 Uhr - Reitplatz**

**Wir freuen uns über eine gute Beteiligung!**

**Anmeldung bis zum 05.07.2017  
bei Horst Möller Telefonnummer: 04803/203**

**Der Vorstand**



#### Einladung

**zum Vereins- und öffentlichen  
Ringreiten**

**ab 16 Jahre für Erwachsene  
am  
Sonntag, den 09.07.2017**

**Treffpunkt: 09:30 Uhr - Hansen's Gasthof  
Umzug Abmarsch: 9:45 Uhr  
Beginn des Reitens ca. 11:00 Uhr auf dem Reitplatz**

**Parken bitte beim Reitplatz!**

**Preisverteilung im Anschluss ans Reiten  
für auswärtige Reiter**

**Abends um 19:00 Uhr Vereinspreisverteilung auf dem  
Reitplatz - Gäste sind willkommen!**

**Anmeldung für das öffentliche Ringreiten bis zum  
05.07.2017 bei Horst Möller  
Telefonnummer: 04803 203**

**Der Vorstand**



## Gemeinde Fedderingen

### Dorffest Fedderingen 2017

Alle Bürger und Bürgerinnen aus Fedderingen und Umgebung sind herzlich zu unserem Dorffest 2017 eingeladen. Ganz besonders würden wir uns freuen, wenn sich viele **Bürger** zu unserem Fest einfinden, damit ein gemeinsames Fest gefeiert werden kann.

**Wie in jedem Jahr wurde das Fest durch Geld- und Sachspenden aus der Gemeinde, den umliegenden Gemeinden und der Stadt Heide unterstützt, hierfür ein ganz herzliches Dankeschön.**

Es werden wieder viele helfende Hände gebraucht, die zu einem guten Gelingen beitragen.

#### Termine:

**Aufbau** Mittwoch 12. Juli 2017 ab 15:00 Uhr Saal schmücken

13. Juli 2017 ab 19:00 Uhr Aufbau SpieleZelt usw. auf dem Sportplatz

#### Kinderspiele

14. Juli 2017 ab 14:00 Uhr (Vorbereitung ab 13:15 Uhr)

#### Erwachsenenspiele

14. Juli 2017 ab 19:00 Uhr

15. Juli 2017 ab 9:00 - ca. 11:00 Uhr

#### Festumzug

15. Juli 2017 ab Gemeindehaus 13:00 Uhr

#### Kindertanz

15. Juli 2017 ab 15:00 - 17:30 Uhr

#### Festball

**mit großer Tombola** 15. Juli 2017 ab 20:00 Uhr

**(1. Preis ein Fahrrad)**

#### Abbau

17. Juli 2017 ab 19:00 Uhr

Wir bedanken uns bereits im Voraus für die Unterstützung.

**Der Vorstand Dorffestverein Fedderingen**

**1. Vorsitzende Gaby Beetz**

## Gemeinde Glüsing

### Oldtimerhoffest in Glüsing

Das 9. Oldtimerhoffest findet am Samstag den 8. Juli wieder bei Niko Rohde in 25779 Glüsing statt. Ab ca. 10 Uhr werden Oldtimer und Raritäten ausgestellt und die kleine Museumsscheune ist geöffnet. Für die Kleinen stehen wieder Kinderkarussell/Hüpfburg/Kinderbagger und Treckerkutschfahrten bereit. Als Besonderheit gibt's dieses Jahr einen Leistungsprüfstand für Altraktoren und eine Ausstellung von Eigenbaufahrzeugen. Für Verpflegung vom Kaffee/Kuchenstand bis Leckereien vom Grill wird natürlich gesorgt. Am Abend ist wieder Livemusik mit den Rockin Bones aus Nordfriesland angesagt beim Openair im Innenhof. Infos gibt es bei Niko Rohde: 0172 2710453

## Gemeinde Hennstedt



[www.hennstedt-Dithmarschen.de](http://www.hennstedt-Dithmarschen.de)

### Sitzung Finanzausschuss Hennstedt am 18.07.2017

Die nächste Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Hennstedt findet am Dienstag, 18. Juli 2017 um 19:30 Uhr im Amt KLG Eider - Sitzungsraum, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1 in Hennstedt statt. Die Tagesordnung finden Sie auf der Homepage des Amtes.

### Schwimmbadfest am 23. Juli

Auch in diesem Jahr plant der Gewerbeverein Altes Amt Hennstedt für den ersten Sonntag in den Sommerferien wieder sein großes Kinderfest. Bei freiem Eintritt können sich alle Kinder von 0 bis 16 (und ihre Familien) im wunderschön gelegenen Freibad so richtig austoben. Die Mitglieder des Gewerbevereins organisieren zahlreiche lustige Mitmachspiele, die für jede Altersstufe geeignet sind. Für die Teilnahme bekommen alle Kinder einen Preis, während die Erst-Platzierten wertvollere Präsente wie z.B. einen Kinogutschein gewinnen können.

Höhepunkte sind erneut die Taucher, mit denen man im großen Becken abtauchen kann (Erlaubnis der Eltern mitbringen!), die Krake sowie Riesen-Wasserbälle, in denen die Kids über's Wasser laufen können. Natürlich gibt es auch wieder das beliebte Schatztauchen, ein Kuchenbuffet mit selbstgebackenen Kuchen und Torten und ein Spielmobil inklusive Hüpfburg. So steht einem entspannten Nachmittag für die ganze Familie nichts im Wege, und nicht nur die Organisatoren hoffen auf gutes Wetter. Das Fest dauert von 14 - 17 Uhr, das Schwimmbad bleibt wie jeden Sonntag bis 18:30 geöffnet.



### Historische Fotos gesucht

**Die Chronikgruppe der Gemeinde Hennstedt bittet um historische Fotos**

Liebe Mitbürger, wir bitten um Mithilfe und Unterstützung bei der Erstellung eines Bildbandes über „**Alt Hennstedt**“. Wir sind auf der Suche nach Fotos die z. B. die Familien, die Feste, Straßenszenen sowie Gebäude - kurz, das Leben früherer Generationen in Hennstedt wiedergeben.



Bitte rufen Sie uns einfach an: **04836 9965772**  
 oder eine Mail an: **markttreff-hennstedt@t-online.de**

Wir freuen uns über Ihre Unterstützung

**Chronikgruppe Hennstedt**

**Förderverein der Eiderlandschule Hennstedt**



**Wissen Sie eigentlich, dass ...**

wir, der Förderverein der Eiderlandschule Hennstedt, eine Kanuflotte von acht Booten hat?

**Gerne vermieten wir diese an Sie!**

Der Sommer lässt gar nicht mehr lange auf sich warten. Genießen Sie mal wieder die Natur und erleben Sie mit der Familie oder Freunden einen tollen Tag auf dem Wasser. In Dithmarschen und Umgebung gibt es viele Einstiegsmöglichkeiten, an denen die Boote ins Wasser gelassen werden können.

Unsere Kanus sind voll ausgestattet mit Paddel, Rettungswesten und bei Bedarf mit Kanistern. Die Boote liegen auf einem Trailer.

Mietgebühr:  
 pro Tag/Boot: 8,00 €  
 pro Tag/8 Boote: 60,00 €

Weitere Preise auf Anfrage.

Förderverein der Eiderlandschule Hennstedt e.V.  
 Britta Flindt  
 04836/782  
 fv-hennstedt@eiderlandschule.de



**Landfrauen Hennstedt u.U. e. V.  
 Landfrauen besuchen Hamburg**



Zur Fahrt nach Hamburg machten sich die Hennstedter Landfrauen mit ihren Gästen am 14.06.17 auf. Zunächst stand ein Besuch des Ohlsdorfer Friedhofes mit Führung auf dem Programm. Der Ohlsdorfer Friedhof ist mit einer Größe vom 388 Hektar der größte Parkfriedhof der Welt. Er ist nicht nur Begräbnisstätte, sondern ein Kulturdenkmal, gegründet und angelegt von Wilhelm Cordes im Jahre 1877. Auf dem imposanten Gelände befinden sich 12 Teiche, 12 Kapellen, 25 Mausoleen, ca. 200 Engelsfiguren und 230 000 Grabanlagen. Es gibt 2 Buslinien, die ausschließlich in diesem weitläufigen Park fahren. Die Landfrauen besuchten die Gräber von Hans Albers, Henry Vahl und Loki und Helmut Schmidt, um nur einige zu nennen. Dieser Friedhof beeindruckte mit seinen historischen Grabmalen, seinen Plastiken und der eindrucksvollen Gartenarchitektur. Anschließend Einkehr zum Mittagessen ins Fährhaus mit Blick auf die Elbe.

Danach bestiegen alle die Barkasse „Traute“ zur Rundfahrt. Wir bestaunten die AidaSol, 5000 PS starke Schlepper, die ein Containerschiff in den Hafen bugsiierten, betrachteten das Villenviertel Övelgönne und das Augustinum. Um in den Fleet zu gelangen, passierte das Schiff eine Schleuse und es ging nach Altenwerder in den Containerhafen. An riesigen Containerschiffen, einer Luxusjacht, Marineschiffen und Trockendocks, die Schiffe bis 80000 Tonnen aufnehmen können, fuhren wir vorbei. Die Hamburger Skyline mit der Elbphilharmonie war ein toller Anblick. Nach mehr als 2 Stunden Schifffahrt mit Kaffee und Kuchen, lustigen Geschichten und viel Informationen vom Kapitän, legte das Schiff an der Elphi an. Dort wurde die Gruppe von Gästeführern empfangen.

Das Fundament der Elphi war ursprünglich ein Kaffee- und Kakaospeicher aus dem Jahr 1875. Bis zur höchsten Dachspitze ist das Gebäude 160 m hoch. Im Gebäude befinden sich u.a. 2 Konzertsäle und einige Wohnungen. Die 80 m lange Rolltreppe befördert die Besucher auf die Plaza. Von dort kann man das Gebäude umrunden und es bietet sich ein spektakulärer Panoramablick über die Stadt. Carsten Rothe erklärte anhand von Fotos die Architektur der Säle.

Unser Ausflug neigte sich dem Ende zu, alle waren begeistert und erkannten: Hamburg ist immer eine Reise wert! Einen herzlichen Dank für die Organisation an Karin Albrecht.

**Petra Kuthning**

**SoVD Ortsverband Hennstedt**

**Grill-Bingo am 05.08.2017**

**SoVDSozialverbandDeutschlandNah bei den Menschen**

**Einladung**

Der Sozialverband Ortsverband Hennstedt lädt alle Mitglieder und Gäste zu einem **SPIELE-NACHMITTAG am Samstag, dem 05.08.2017, um 14:00 Uhr, in die Gaststätte „Witt“** nach Glüsingerherzlich ein. Verspielt werden **Preise, rund ums Grillen**. In der Pause gibt es eine Kaffeetafel.

Gäste zahlen 5 Euro für die Kaffeetafel.

**Anmelden bitte bis 01.08.17 unterTel.: 9963530 bei Brigitte Felgenhauer oderinfo@sovd-hennstedt.de.**

Der Veröffentlichung von Fotos und Namen, die während der Veranstaltung zum Zwecke für Pressemitteilungen und der Homepage erstellt werden, wird mit der Anmeldung zur Veranstaltung oder Teilnahme zugestimmt.

**Der Vorstand  
 www.sovd-hennstedt.de**



## Sozialverband, Ortsverband Hollingstedt

### Einladung

Zu unserem Grillfest  
am Freitag, 4. August 2017  
um 19:00 Uhr  
im Dorfgemeinschaftshaus am  
Möhlenweg, laden wir alle  
Mitgliederinnen und Mitglieder  
und Gäste herzlich ein.



Der Kostenbeitrag beträgt für Mitglieder 5,00 € und für Gäste 10,00 €.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und bitten um Anmeldung bis Mittwoch, den 02. August, unter Telefon-Nr. 04836 604 oder 1527.

**Der Vorstand**  
**Peter Dittmer, 1. Vorsitzender**

## Dorffest



### Wir laden zum Dorffest der Gemeinde Hollingstedt am 28. und 29. Juli 2017 herzlich ein.

#### Freitag, am 28. Juli 2017

Spielbeginn 14:00 Uhr für Kinder ab 5 bis 14 Jahren. Teilnahmeberechtigt sind ortsansässige Kinder und angemeldete Gastkinder. Gastkinder bitte anmelden bei Helmi Rau Tel.Nr. 04836 1760 bis zum 28. Juli 2017. Preise für die Gastkinder sind am Tag der Kinderspiele selber mitzubringen in einem Wert von max. 15 Euro. Die Königswürde bleibt in Hollingstedt.

Es gibt wie gewohnt Kaffee und Kuchen für Jedermann.

Wer hierzu Kuchen stiften möchte, melde sich bitte bei Anette Braun 04836 8504

Die Spiele finden im Gemeinschaftshaus am Möhlenweg statt. Nach Beendigung der Kinderspiele ab 18:00 Uhr Preißchießen mit Pfeil und Bogen und ab 19:00 zusätzlich Glücksspiele für Männer sowie Frauen ab 15 Jahren. Man wetteifert um tolle Gewinne und je Pokal. Bis 21:30 Uhr müssen die Glücksspiele durchgeführt sein.

Bei den Spielen der Erwachsenen können teilnehmen:

1. Alle Einwohner der Gemeinde Hollingstedt (1. und 2. Wohnsitz)
2. sowie alle Gäste

Die Königswürde können nur die Hollingstedter Einwohner mit 1. Wohnsitz erringen Die Preisverteilung erfolgt jedoch nach erzielter Punktzahl.

Gleichfalls findet ab 18:00 Uhr für Jedermann ein Preißchießen mit Pfeil und Bogen um Gewinne statt. Mindestalter 15 Jahre.

#### Sonnabend, den 29. Juli 2017

Ab 12:30 Uhr großer Festumzug aller Einwohner unseres Dorfes sowie Gäste Antreten an der „Neuen Verschönerung“.

Für Kinder sind Bügel und Blumenstöcke erwünscht. Ab ca. 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Familiennachmittag im Gemeinschaftshaus. Bei dieser Gelegenheit wird Kaffee und Kuchen zum Verzehr angeboten.

Ab 20:00 Uhr großer Festball mit Preisverleihung in der Gaststätte Hansen in Delve Musik mit Disco Chris Begert. Wir würden und freuen viele Gäste begrüßen zu können.

Für die Rückfahrt von Delve nach Hollingstedt steht ab 1:00 Uhr Fahrdienst bereit

Zur Ausschmückung des Dorfes mit Girlanden bitten wir um Teilnahme am Mittwoch, den 26. Juli 2017 um 19:00 Uhr. Treffpunkt „Neue Verschönerung“

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger zum Anlass unseres Dorffestes unser Dorf mit Fähnchen und Girlanden zu schmücken.

**Es lädt ein das Festkomitee**

## Gemeinde Krempel

### Transfer zum Amt Eider in Hennstedt

Wie bereits aus der Presse zu entnehmen war, ist das Bürgerbüro Lunden vorübergehend geschlossen. Um den Einwohnern im Einzugsbereich des Bürgerbüros Lunden auch weiterhin bei den Amtsgängen zu unterstützen, wird auf Initiative der betroffenen Gemeinden, jeweils am Donnerstag zwischen 08 und 12 Uhr ein Transfer zum Bürgerbüro in Hennstedt kostenfrei angeboten.

Einwohner des Einzugsbereiches oder zwischen Lunden und Hennstedt wohnend, können sich bei Bedarf telefonisch im Bürgerbüro unter 04837 990-45 anmelden.

Beginnend am Donnerstag, 29. Juni 2017 sind feste Haltestellen/ Abfahrzeiten geplant.

08:30 Uhr	St. Annen - Töschewirt
08:35 Uhr	Lehe - Ampel (Peter-Swyn-Str./Bergstr.)
08:40 Uhr	Lunden - Altes Amt
08:45 Uhr	Krempel - Haus des Gastes
08:50 Uhr	Rehm-Flehde-Bargen - Harry + Wiebke
08:55 Uhr	Rehm-Flehde-Bargen - Ringstr.

### Boßelverein Krempel

#### Preis- und Pokalboßeln

Ein tolles Boßelfest fand wieder in Krempel statt: Es nahmen 15 Kinder am Preisboßeln teil. Hier wurden gute Leistungen gezeigt:

Mädchen 0 - 5:	1.	Lotta Altenburg 12,5 m 0 Pkt
Mädchen 13 - 15:	1.	Celina-Mailine Lembke 67 m 0 Pkt
Jungen 0 - 5:	1.	Till Bause 4,5 m 0 Pkt
	2.	Tjade Blohm 2,5 m 0 Pkt
Jungen 6 - 9:	1.	Tim Schlüter 44 m 14 Pkt
	2.	Jonah Schlüter 41 m 11 Pkt
	3.	Momme Altenburg 34 m 0 Pkt
	4.	Kjell Schlüter 23 m 0 Pkt
Jungen 10 - 12:	1.	Niklas Phill 70 m 20 Pkt
	2.	Bennet Tilch 58 m 8 Pkt
	3.	Janes Blohm 55 m 5 Pkt
	4.	Niklas Schlüter 48 m 0 Pkt
	5.	Malte Dau 45 m 0 Pkt
	6.	Tjorven Schlüter 43 m 0 Pkt
Jungen 13 - 15:	1.	Lennart-Steven Lembke 131,5 m 11,5 Pkt

**Jugend-Meisterin nach Metern** Celina-Mailine Lembke 67 m Punkte erreichte keine Werferin

**Jugend-Meister nach Metern Lennart-Steven Lembke mit 131,5 m**

**Jugend-Meister nach Punkten Phill Schlüter mit 20 Pkt.**

**Pokalboßeln der Jugend:**

**A-Pokal**

1. BV Rehm-Flehde-Bargen 101 Pkt
2. BV Krempel 41,5 Pkt

**B-Pokal**

1. BV Krempel 41,5 Pkt
2. BV Rehm-Flehde-Bargen B2 33,5 Pkt

Bei den **Damen** konnte der BV Rehm-Flehde-Bargen den A-Pokal mit 451 m vor Krempel mit 410 m gewinnen.

Bei den **Herren** hatte Rehm-Flehde-Bargen mit 893,5 m vor Krempel mit 832,5 m die Nase vorn und gewann den A-Pokal. Der BV Lehe hatte leider keine vollständige Mannschaft.

Nach langem Hin- und Her konnte dann Krempel auch die B-Mannschaft stellen. Oldies und Verletzte liefen hier teilweise zur Höchstform auf. Der B-Pokal wurde vom BV Krempel mit 666,5 m gewonnen, 2. wurde der BV Rehm-Flehde-Bargen mit 346,5 m. Nach dem Kommerz blieb man noch ein paar Stunden in gemüthlicher Runde zusammen.

Der 1. Vorsitzende Klaus Peters dankte allen Helfern und Spendern.

Lüch op

Susanne Peters

**1. Schriftführerin**

Für den nächsten Tag waren kurze Hosen angesagt. Um den Gästen die norddeutsche Region näherzubringen, ging es nach Büsum. Hier gab es eine geführte Wattwanderung. Im Museum am Meer folgte eine Präsentation über die „Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger“. Ein Film zeigte die geleistete Arbeit über ca.2000 Einsätze pro Jahr. Nach Besichtigung des Museums wurde ein Fisch-Snack eingenommen. Nachmittags hielt der Geschäftsführer des neuen Ärzteentrums in Büsum einen Vortrag. Hier musste zur ärztl. Grundversorgung eine Lösung gefunden werden. Einige Ärzte waren über 60 Jahre und strebten den Ruhestand an. Es entstand erfolgreich ein Gesundheitszentrum. Abends nahmen die Gäste an einem Essen mit landestypischen Spezialitäten „Dithmarscher Buffet“ teil.

Auch besuchte man den Steinzeitpark AÖZA. Nach Rundgang und Einführung war steinzeitliches Bogenschießen und Brotbacken angesagt. Am Abend fand ein gemeinsames Essen mit den Gastfamilien und Delegierten statt. Komiteevorsitzender Köster dankte dem Orgateam, den Spendern, Gastgebern und der Gemeinde. Seit 56 Jahren besteht die Aktion „Linden grüßt Linden“ in ihrer Vielfältigkeit. Es lebt die Völkerverbindung, die zusammen gewachsen ist. Europa sind wir alle hier. Fazit: anstrengende, eindrucksvolle, aber schöne Tage beim Berufsgruppentreffen werden uns in sehr guter Erinnerung bleiben.



auf dem Foto Celina-Mailine Lembke, Klaus Peters, Phuill Schlüter, Lennart-Steven Lembke Foto: Susanne Peters



**U. Wölbung**

**Gemeinde Linden**  
www.linden-holstein.de



**Berufsgruppentreffen der Aktion „Linden grüßt Linden“ in Linden Holstein**



Das Berufsgruppentreffen der Aktion „Linden grüßt Linden“ fand unter dem Thema „Gesundheit & Soziales“ statt. Die intern. Delegierten besuchten das Krankenhaus in Brunsbüttel. Dr. Herrmann hielt einen Vortrag über ambulante und stationäre Versorgung unter einem Dach. Sowie der Zusammenarbeit mit Ärzten im südl. Dithmarschen zur Schaffung einer med. Grundversorgung. Ein Modell für med. Versorgung im ländlichen Raum. Deutschlandweit wird es 2020 ca.7000 Hausärzte weniger geben als 2010.

Es fand ein Besuch der Stiftung Mensch statt. Es erfolgten Informationen über die Werkstätten. Hier findet jeder eine Aufgabe, die seinen Fähigkeiten entspricht und Freude bereitet. Individuelle Förder- und Maßnahmenpläne unterstützen den bestmöglichen persönlichen und beruflichen Fortschritt. Es gab eine Führung durch die Elektromontage, Mikroverfilmung, Metallbearbeitung und Wäscherei. Abschließend wurden Töpfereigenstände als Andenken erworben.

**Fahrradrallye in Linden**



Am **Freitag, den 14. Juli 2017** findet auf dem Dorfsplatz wieder die traditionelle

**Fahrradrallye in Linden**



statt!

**Start:** von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
**Startgeld:** 1,00 € pro Person

*Es gibt wieder für jeden etwas zu gewinnen!*  
Alle Lindener Bürger/innen, Vereine und Verbände, Jugendliche und Kinder sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Es wird wieder in Gruppen gefahren, die sich aber auch spontan beim Dorfsplatz ergeben können.  
*Für das leibliche Wohl ist gesorgt*  
Auf gutes Wetter, gemütliches Beisammensein und viele Teilnehmer freut sich der Kulturausschuss sowie der Bildung-, Jugend-, Sportausschuss  
**Achtung:** Unter allen Teilnehmern wird wieder ein Preis verlost!

## Hallenübernachtung

Wir möchten alle Kinder im Alter von 6 - 12 Jahren zur **Sporthallenübernachtung in Linden** einladen.



Wann: **Freitag, 21.07.2017 um 17:00 Uhr**  
**bis Samstag, 22.07.2017 um 9:30 Uhr**



Wir möchten mit Euch viel spielen und gemütlich grillen.  
Anmeldungen bei Petra Petersen, 04836 8137.  
TSV-Mitglieder bitte bei den Spartenleitern anmelden.

Es grüßen Euch

**Elternförderverein Dörpskinner Lin e. V. & TSV Glückauf Linden e. V.**

## Hallensperrung



Von Freitag, den **21.07.17 ab 14:00 Uhr** bis Samstag, **22.07.17 12:00 Uhr** ist die Sporthalle sowie der Jugendraum wegen einer Veranstaltung (Hallenübernachtung) gesperrt. Vielen Dank für Euer Verständnis!

**Gemeinde Linden**

## In die weite Welt - Fw-Musikzug Linden besucht wieder die Freunde in Österreich



„Wen Gott will rechte Gunst erweisen, den schickt er in die weite Welt“, ein allseits bekanntes Musikstück, wird vom Feuerwehrmusikzug Linden wieder einmal in die Tat umgesetzt. Das nicht nur in der heimischen Region beliebte Orchester reist vom 21. bis zum 28. Juli zum achten Mal nach Linden/St. Georgen am Walde in Oberösterreich, zur dortigen, befreundeten Musikkapelle. Es ist eine wirklich gelebte Freundschaft, die von beiden Seiten mit Herzblut gepflegt wird und mittlerweile schon viele private Freundschaften hat entstehen lassen. Angefangen hatte alles mit der seit 1961 währenden, vom damaligen Lehrer Schwabe ins Leben gerufenen Aktion „Linden grüßt Linden“, die ja bekanntlich die Dithmarscher Gemeinde mit vielen Orten gleichen Namens in Europa (Kontakte bestehen auch nach Brasilien) zusammengebracht hat. Sie wird durch ein eigenständiges, internationales Komitee und regelmäßigen Veranstaltungen aufrecht erhalten. Die Lindener Musiker führen erstmalig 1972 für zehn Tage mit Ehepartnern und Gästen dorthin. Seitdem finden regelmäßige Besuche statt, unter anderem auch, wenn wichtige Feste und Jubiläen anstehen. Unternommen wird dann viel, um den Gästen die eigene Heimat zu zeigen, aber auch, um gemeinsam zu musizieren oder zu feiern. Lange Weile kommt bei diesen Besuchen nie auf, weil beide Seiten mit sehr viel Engagement auf diese gemeinsame Zeit hinarbeiten, auch im musikalischen Bereich. Am 21. Juli geht es nun mit dem Zug los von Heide aus. Zielbahnhof ist Linz an der Donau, wo die Lindener schon erwartet werden. Mit dem Bus geht es dann weiter nach Linden/St. Georgen, und mit großem Hallo wird sich dort im wahrsten Sinne des Wortes in die Arme gefallen. Gewohnt wird privat bei

den Musiker/innen und ihren Familien. oder, wer es vorzieht, im Hotel. Für eine Woche heißt es dann „gemeinsame Kurzweil“ in jeder Form. Dabei unternimmt auch jeder Gastgeber einen Tag etwas Privates mit seinen Gästen. Es wird, wie immer, eine schöne, wenn auch anstrengende Woche. Diese Anstrengungen sind bisher allerdings jedes Mal als angenehm empfunden worden, und gerne schwelgen beide Seiten in angenehmen Erinnerungen, wenn über diese Besuche erzählt wird. Bleibt zu wünschen, dass das bei der anstehenden Reise ebenfalls so sein wird. Nichts spricht dagegen.

**Ernst-Otto Mewes**

## TSV Glückauf Linden



### Gürtelprüfung beim TSV Linden

Für 20 Judoka des TSV Linden fand die Gürtelprüfung zum nächsthöheren Kyugrad statt. Vielen Dank an Prüferin Helga Jurman vom NSC Neuenkirchen. Sie führte die Kinder sicher und entspannt durch die Prüfung. Zuerst stellten sich die angehenden Weiß-Gelb-Gurte der Prüfung. Gefordert waren neben der Fallschule zwei Grundhaltgriffe sowie erste Fuß- und Hüftwürfe. Die Kinder waren durch die ungewohnte Situation aufgeregt, zeigten aber souverän ihr Programm. Eine Woche später stellten sich die Gelbgurte und ein Gelb-Orange-Gurt der Herausforderung. Die Anforderungen waren umfangreicher, vier Grundhaltgriffe mit Varianten, Befreiungen und verschiedene Würfe mussten gezeigt werden.  
Weiß-gelber Gürtel: Ole Vollsen, Finja Peters, Mara Lütje, Lukas Westphal, Dustin Molch, Nick Gosch, Ben Luka Gertz, Thalia Käpnick, Fabienne und Mylene Lux  
Gelber Gürtel: Ole Thom, Steffen Kunkelmann, Lorenz Lippert-Garcia, Hanna Nehlsen, Alisa Jensen, Femke Rehder, Laura Sophie Westphal, Frederike und Jona Karstens  
Gelb-Orangener Gürtel: Pelle Thom



*Herzlichen Glückwunsch!*

**Gemeinde Linden**



## Offene Ganztagschule - Schule Am Gehölz in Linden - Wir suchen ehrenamtliche Helfer

Wenn Sie Zeit und Lust haben mit unseren Kindern, Klasse 1 -4 verschiedene Projekte mit Holz und Farbe, in unserem Werkraum zu gestalten, würden wir uns freuen, Sie als neues Mitglied unseres Teams begrüßen zu dürfen. Sie kommen 1 mal wöchentlich für ca. 2 Std, arbeiten mit max. 5 Kindern und erhalten pädagogische Unterstützung durch die Leitung Frau Ballak. Eigene Ideen für Projekte sind ausdrücklich erwünscht. Sie erhalten eine ehrenamtliche Aufwandsentschädigung.  
Bei Interesse rufen Sie bitte zwischen **11:00 - 16:00 Uhr** unter **Tel. 04882 6560-19** an oder Sie hinterlassen eine Nachricht auf dem AB. Wir freuen uns auf Sie!

**Ihr OGS Team**

## Der Frauenchor gut behütet beim Kaffeemittag in Stelle

Es ist schon eine lange Tradition, das Antje Roth die Sängerinnen zu einem Klönschnack bei Kaffee und Kuchen in ihr wunderschönes Reetdachhaus einlädt. 18 Sängerinnen hatten sich auf den Weg gemacht, einige sogar mit dem Fahrrad. Der Wettergott meinte es gut und so konnte im Freien lebhaft erzählt werden. An alles hatte die Gastgeberin gedacht und gegen zu viele Sonnenstrahlen wurden Mützen verteilt, die dankbar angenommen wurden. Ein Ständchen für die Gastgeber durfte natürlich auch nicht fehlen. Das Kaffeetrinken wurde vorsichtshalber in das urige Wohnzimmer verlegt. Es gab wieder ganz leckere Kuchen und sonstige süße Sachen. Der Hausherr schenkte selbstgemachten Eierlikör aus und die Erdbeerbowle wurde auch sehr genossen, nur die Autofahrer mussten leider passen. Zwischendurch wurde der Garten mit den herrlichen Bauernrosen und den Blumenrabatten beim Rundgang bewundert. Es waren sich alle einig, dass es wieder ein sehr schöner und harmonischer Nachmittag war.



Vor der gemeinsamen Heimfahrt von dieser sehr informativen und interessanten Reise trafen sich Radfahrer und Busreisende zum Kaffee trinken in einem Café mit Elbblick.

### Bericht: Irmgard Fleig



Freiluftmuseum „Rieck Haus“ in Curslack,  
Foto: Arno Gaeversen

## Gemeinden Lunden und Lehe

### Transfer zum Amt Eider in Hennstedt

Wie bereits aus der Presse zu entnehmen war, ist das Bürgerbüro Lunden vorübergehend geschlossen. Um den Einwohnern im Einzugsbereich des Bürgerbüros Lunden auch weiterhin bei den Amtsgängen zu unterstützen, wird auf Initiative der betroffenen Gemeinden, jeweils am Donnerstag zwischen 08 und 12 Uhr ein Transfer zum Bürgerbüro in Hennstedt kostenfrei angeboten.

Einwohner des Einzugsbereiches oder zwischen Lunden und Hennstedt wohnend können sich bei Bedarf telefonisch im Bürgerbüro unter 04837 990-45 anmelden. Beginnend am Donnerstag, 29. Juni 2017 sind feste Haltestellen/ Abfahrzeiten geplant.

08:30 Uhr	St. Annen - Töschewirt
08:35 Uhr	Lehe - Ampel (Peter-Swyn-Str./Bergstr.)
08:40 Uhr	Lunden - Altes Amt
08:45 Uhr	Krempel - Haus des Gastes
08:50 Uhr	Rehm-Flehde-Bargen - Harry + Wiebke
08:55 Uhr	Rehm-Flehde-Bargen - Ringstr.

## LandFrauen Lunden u.U. e. V.



### Tagesfahrt in die Vier- und Marschlande der LandFrauen Lunden

Zu einer Fahrt mit Bus und Fahrrad in die Vier- und Marschlande trafen sich 30 LandFrauen des LandFrauenverein Lunden. In Moorfleet kam die Reiseführerin an Bord. Diese dirigierte den Bus durch das Gebiet und vermittelte ihr reichhaltiges Wissen über das Gebiet und ihre Menschen.

Das zum Bezirk Bergedorf gehörende Landgebiet umfasst 13.163 Hektar im Südosten Hamburgs und ist unterteilt in 11 Stadtteile. Die Landschaft wird geprägt durch die langen Deiche entlang der Elbe und ihren Seitenarmen der Dove-Elbe, Gose-Elbe und Bille, sowie schönen alten Bauern- und Fachwerkhäusern, sogenannten Hufnerhäuser. In Nordfriesland heißen diese Häuser „Haugarg“. Das älteste Fachwerkhaus Norddeutschlands, das Rieck-Haus in Curslack, ist ein Hufnerhaus. Die Lunderer LandFrauen erhielten bei der Führung durch das Freiluftmuseum viele Informationen. Der Fremdenführer punktete durch großes Wissen und faszinierte die LandFrauen durch seine Ableitungen bekannter Sprichwörter. Die Vier- und Marschlande sind das größte Gemüse- und Blumenanbaugelände Deutschlands. Einen dieser Blumenanbaubetriebe besuchten die Lunderer LandFrauen.

In Altengamme besuchten die LandFrauen die St. Nikolai Kirche. Die Kirche gehört zu den acht Hamburger Landkirchen und gilt als älteste der Dorfkirchen im Gebiet der Vier- und Marschlande. Die Kirche hat eine barocke Einrichtung für die sie in der Umgebung weit bekannt ist. Die beiden Emporen links und rechts des Altars und die sogenannte „Frauenempore“ unter der Orgel füllen und ergänzen den Raum. Die hölzerne Tonnendecke ist blau gestrichen und mit unregelmäßig angeordneten goldenen Sternen verziert. Ein bronzenener Taufkessel mit absenkbarem Taufdeckel steht im Hauptraum. Sehr auffällig und außerhalb der Vierlande unüblich sind die 55 reich verzierten und individuell angefertigten Hutständer, die an den Männerbänken montiert sind.

### AZE Lunden-Lehe e. V.



### Kinderangeln der Anglerzunft-Eiderkante Lunden-Lehe am 17.06.2017

Unter der Leitung des 1. Vorsitzenden Peter Schramm wurde zusammen mit vielen fleißigen Helfern das diesjährige Kinderangeln organisiert und durchgeführt. Neben den 49 Jungen und Mädchen im Alter von 3 - 13 Jahren kamen auch zahlreiche Eltern, Großeltern und Freunde der AZE Lunden-Lehe an den Hoffnungssee in Leher-Feld.

Wieder einmal wurde dieser Tag für unsere Jugend aus dem umliegenden Gemeinden durchgeführt und wieder einmal war es ein großer Erfolg und eine Bestätigung, dass es eines der schönsten Veranstaltungen für den Verein im laufenden Kalenderjahr ist. Das Wetter spielte in diesem Jahr wieder sehr gut mit und mit etwas Sonne und leichten Wolken am Himmel, war es für die Kinder am Wasser sehr schön.

Nach kurzer Angelplatzsuche und Aufbau des Angelplatzes, wurden auch schnell die ersten Fische gefangen. So konnten auch in diesem Jahr wieder viele Weißfische und Barsche gefangen werden.

Die Kinder bekamen während des Angelns wie gewohnt eine Grillwurst, ein Getränk und am Schluss noch einen kleinen Preis, so dass keiner der jungen Petrijünger mit leeren Händen nach Hause fahren musste.

Die AZE Lunden-Lehe freut sich sehr über die große Beteiligung der Kinder und Eltern an diesem Tag und dankt allen Spendern, die zum guten Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben. Außerdem geht ein großer Dank an die Familie Seyffarth und deren Freunde, die uns auch an diesem Tag mit Essen und Getränken versorgt haben.

Wir hoffen, dass es allen Kindern gefallen hat und würden uns sehr freuen euch dann im kommenden Jahr beim nächsten Kinderangeln wieder am Hoffnungssee zu sehen.

Wenn ihr weitere Bilder zum Kinderangeln und Infos zur AZE Lunden-Lehe sehen wollt, dann schaut einfach auf unsere Internetseite unter: [www.anglerzunft-eiderkante.de](http://www.anglerzunft-eiderkante.de)



Mit Petri Heil

David Apsitis  
Anglerzunft-Eiderkante  
Lunden-Lehe e.V.

### 1. Freundschaftsangeln zwischen der AZE Lunden-Lehe und befreundeten Anglern aus Polen am 24.06.2017

#### Länderübergreifendes Angeln zwischen Deutschland und Polen

Am 24.06.2017 trafen sich die Angelfreunde der AZE Lunden-Lehe und die befreundeten Angler aus Polen zum 1. Freundschaftsangeln an der Aue in Nesserdeich.

Unter der Leitung von Arvids Apsitis und Jurek Sandor wurde diese Veranstaltung organisiert und durchgeführt.

Bei sehr schwierigen äußeren Bedingungen, mit viel Wind und Regen, war es ein schweres Angeln an diesem Nachmittag an der Aue in Nesserdeich.

Glücklicherweise haben es die Fische an diesem Nachmittag ganz anders gesehen und so wurden schnell die ersten Fische gefangen. Nach dem Angeln trafen sich dann alle Teilnehmer bei Jurek Sandor in Lunden.

Dort hatte Jurek und seine Freunde ein reichhaltiges Buffet für alle Teilnehmer zusammengestellt.

Dafür möchte sich die AZE Lunden-Lehe recht herzlich bei Jurek und seinen Freunden bedanken.

Zum Schluss warteten dann alle mit großer Spannung auf die Auswertung des Angelns.

Auf den 1. Platz und somit Sieger an diesem Tag, wurde die AZE Lunden-Lehe vor den Angelfreunden aus Polen.

In der Einzelwertung belegte David Apsitis den 1. Platz.

Auf den weiteren Plätzen folgten Lars Seyffarth aus Lunden und Richard Jasinski aus dem Team der polnischen Mannschaft.

Ausgelassen wurde bis spät in die Nacht gegessen und getrunken und es war für alle Teilnehmer eine tolle Veranstaltung die im nächsten Jahr wiederholt werden soll.

Des Weiteren kann man an dieser Veranstaltung sehen, wie sehr unser schönes Hobby zwei Nationen so sehr verbinden kann.

In seiner Rede an die Angler betonte der 1. Vors. Peter Schramm, dass dies gelebte länderübergreifende Kameradschaft ist und er sich sehr über diese Veranstaltung freue.

Wir hoffen, dass es allen Teilnehmern gefallen hat und würden uns sehr freuen, euch dann im kommenden Jahr, beim nächsten Freundschaftsangeln wieder zu sehen.

Weitere Bilder und Informationen zur AZE Lunden-Lehe gibt es unter: [www.anglerzunft-eiderkante.de](http://www.anglerzunft-eiderkante.de)

Mit Petri Heil

David Apsitis  
Anglerzunft-Eiderkante  
Lunden-Lehe e.V.



## Gemeinde Pahlen



### FREITAG 07.07.17

⚽ 19 UHR ALT-LIGA FUSSBALLTURNIER

⚽ 20 UHR PARTY IM FESTZELT  
& LIVEBAND „DIE ANDERSONS“

### SAMSTAG 08.07.17

⚽ 14 UHR HERREN FUSSBALLTURNIER

⚽ KLÖNNACHMITTAG (KAFFEE & KUCHEN),  
HÜPFBURG, TORWAND SCHIESSEN ETC.

HAUPTPREIS 2 x EINTRITTSKARTEN  
HSV - HOLSTEIN RIEL (24.07. IN HERRNBURG)

⚽ 20 UHR PARTY IM FESTZELT  
MIT DJ OLAF SOLDWEDEL

### SONNTAG 09.07.17

⚽ 10 UHR GOTTESDIENST, FRÜHSCHOPPEN

### SAMSTAG 15.07.17

⚽ 9 UHR JUGENDTURNIER

[www.holstein-pahlen.de](http://www.holstein-pahlen.de)

Örtliche Bekanntmachung der Gemeinde Pahlen

## Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung von Kindern und Jugendlichen

zur Aufstellung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7 der Gemeinde Pahlen für das Gebiet „östlich der Straße Westerende und nördlich der vorhandenen Bebauung am

**Mühlenkamp“ für das Teilgebiet „östlich der vorhandenen Bebauung in der Raiffeisenstraße“**

Die Gemeinde Pahlen beabsichtigt die Aufstellung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7 für das Gebiet „östlich der Straße Westerende und nördlich der vorhandenen Bebauung am Mühlenkamp“ für das Teilgebiet „östlich der vorhandenen Bebauung in der Raiffeisenstraße“.

Gemäß § 3 Baugesetzbuch ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu unterrichten; ihnen ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben. Die Gemeinde Pahlen lädt daher alle an der Bauleitplanung Interessierten (hierzu zählen nicht nur Erwachsene sondern auch Kinder und Jugendliche) zu einer öffentlichen Versammlung am **Dienstag, den 11. Juli 2017, um 19:30 Uhr in die Gaststätte „Pahlazzo“, Hauptstraße 27 in 25794 Pahlen** ein.

Im Rahmen dieser Versammlung wird nach Darlegung der Ziele und Zwecke der Planvorstellungen der Gemeinde Pahlen jedermann Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Erste Planungsunterlagen können bei dieser Versammlung eingesehen werden. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass diese Bürgerbeteiligung nur einmal durchgeführt wird. Nach entsprechender Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung schließt sich dann das öffentliche Auslegungsverfahren an, in dem ebenfalls Anregungen von jedermann vorgebracht werden können.

Hennstedt, 31.05.2017

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**  
**Der Amtsvorsteher**  
**Im Auftrag**  
**Gez. Hans Maaßen**

**VERÖFFENTLICHT:**

- an der Bekanntmachungstafel vor dem Dienstgebäude des Amtes in 25779 Hennstedt, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1
- an der Bekanntmachungstafel auf dem Grundstück „Mühlenberg 45“ in der Gemeinde Pahlen
- im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am 07.07.2017
- auf der Internetseite <https://www.amt-eider.de/index.php/amtli-bekanntmachung>

**Gemeinde Pahlen**  
**Der Bürgermeister**

**Einladung**

Zu der am Dienstag, 11. Juli 2017, um 20:00 Uhr, im Pahlazzo, Hauptstraße 27 in Pahlen stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Pahlen lade ich hiermit ein.

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschriften Nr. 19 vom 12.04.2017 und Nr. 20 vom 26.04.2017
3. Mitteilungen
4. 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7 der Gemeinde Pahlen „östlich der Straße Westerende und nördlich der vorhandenen Bebauung am Mühlenkamp“ für das Teilgebiet „östlich der vorhandenen Bebauung in der Raiffeisenstraße“ hier: Entwurfs- und Auslegungsbeschluss
5. Annahme von Zuwendungen im Haushaltsjahr 2016
6. Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Ausgaben
7. Beratung und Beschlussfassung über die Gewährung eines Zuschusses an die vorschulische Lernwerkstatt der Eiderschule
8. Beratung und Beschlussfassung über Zuschüsse an Vereine und Verbände
9. Straßen- und Wegeangelegenheiten
10. Eingaben und Anfragen  
 Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt
11. Grundstücksangelegenheiten

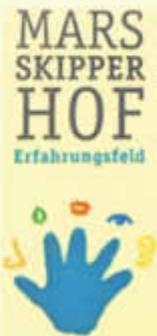
Mit freundlichen Grüßen

gez. Jörg Patt  
**Bürgermeister**

**Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen**



Sommerausflug  
des SSV Rehm-Flehde-Bargen  
für Jedermann



**MARS  
SKIPPER  
HOF**  
Erfahrungsfeld

zum **Mars-Skipper-Hof** nach Kotzenbüll  
 am **Sonntag, 23. Juli 2017**  
 von **10.30 Uhr bis ca. 15.00 Uhr**

**Kosten:**  
 Kinder (kostenfrei, der SSV R-F-B übernimmt den Eintrittspreis)  
 Erwachsene 6,- €




**Ablauf:**

- 10.30 Uhr Treffen am Sportplatz und bilden von Fahrgemeinschaften
- Ca. 11.15 Uhr Beginn auf dem Mars-Skipper-Hof mit einer Führung
- Ca. 12.45 Uhr - ca. 15.00 Uhr Imbiss und Ausprobieren der Angebote

Verbindliche Anmeldungen bis zum 30. Juni 2017 unter 04882-5189.  
 Kinder unter 14 Jahren müssen von einem Erwachsenen begleitet werden.  
 Für einen Imbiss zwischendurch ist selbst zu sorgen.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit vielen tollen Erlebnissen.  
 Euer SSV Rehm-Flehde-Bargen





**BV Rehm-Flehde-Bargen**  
 von 1902



BV Rehm-Flehde-Bargen  
 1. Mars, Ernst-Lorenz-Str.  
 Hauptstraße 38  
 25792 Neuenkirchen  
 Tel.: 04882/502000  
 02796312907  
 E-Mail: buch@rebm.de

**Einladung zum**

**Preis und Pokalboßeln**  
 der Boßelvereine Rehm-Flehde-Bargen, Lehe und Krempele

**am 22.07.2017**

Samstag, 22.07.2017:

**09.30-12.00 Uhr Preisboßeln der Jugend, Damen und Herren**  
 mit anschließender Preisverteilung der Jugend.

**ab 13.00 Uhr Pokalboßeln der Jugend**  
 mit anschließender Pokalübergabe.

**ab 14.30 Uhr Pokalboßeln der Damen und Herren.**  
 - Damen-Gruppen  
 - Herren-Gruppen  
 mit anschließender Pokalübergabe.

Die Preis- und Pokalverteilung des Erwachsenenpreisboßels wird im Rahmen des bekannten Hüttenfestes am 23.09.2017 erfolgen, zu dem aber noch separat eingeladen wird.

„Lüch op“  
**Knut Lemke**  
 (1. Vorsitzender)



## Gemeinde Schalkholz

### Ab in den Heidepark Soltau

Der KSSV Schalkholz lädt alle Mitglieder und Nichtmitglieder zu einem Ausflug am 1. Montag in den Sommerferien in den Heidepark Soltau ein.

Am **24. Juli 2017, um 07:30 Uhr** geht es los. Start ist an der Bushaltestelle vor dem „Dörpshuus“ in Schalkholz. Die Fahrt von Schalkholz nach Soltau wird mit Pausen ca. 2,5 Stunden dauern. Die Rückfahrt wird ab Soltau gegen 17.00 Uhr erfolgen. Damit haben wir ca. 6 bis 7 Stunden Aufenthalt im schönen Heidepark und werden gegen 19:30 Uhr wieder in Schalkholz sein. Der Heidepark hat viele alte und neue Attraktionen und bietet für jede Altersgruppe etwas Passendes für den aktiven und passiven Spaß. Erlebnis pur.

**Die Kosten** inkl. der Busfahrt und Eintritt betragen für die Schalkholzer und Mitglieder des KSSV

**Kinder und Jugendliche/Schüler** 23,00 € Auswärtige + 5,00 €  
**Erwachsene** 28,00 € Auswärtige + 5,00 €

Anmeldungen bitte an: **Christina Will**  
Tel: 04838 7600  
Mail: familie.will.schalkholz@t-online.de

Bezahlung bitte unter Angabe des Verwendungszwecks, Namens, Anzahl der Kinder, Anzahl Erwachsener.  
- Beispiel: Heidepark, Müller, 2 Ki, 1 Erw.

**Raiffeisenbank Heide, IBAN: DE 80 21860418 0004260945**

Nach Eingang der Überweisung gilt die Anmeldung als verbindlich und bestätigt.

*Wir freuen uns auf eine große Teilnehmerzahl.*

**Der Vorstand des KSSV**

**1. Vors. Arne Schlichting**

**Gemeinde Schalkholz**

**Der Bürgermeister**

### Einladung

Zu der **am Dienstag, 11. Juli 2017, um 19:30 Uhr**, im Dörpshuus Schalkholz, Hauptstraße 36 stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Schalkholz lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 14 über die Sitzung der Gemeindevertretung am 13.03.2017
3. Mitteilungen
4. Beschaffung Frontlader Gemeindetraktor
5. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen für das Haushaltsjahr 2016
6. Fortführung Fahrbücherei
7. Kita Tellingstedt - Vertragsabschluss zwischen den Gemeinden und dem Kita-Werk Dithmarschen
8. Sanierung Straßenabläufe Hauptstraße
9. Wegesanieerung 2018
10. Beschaffung Feuerwehr Schalkholz
11. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. **Manfred Lindemann**  
**Bürgermeister**

## Impressum

Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

**Verlag + Satz:** LINUS WITTICH Medien KG  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow  
Druckhaus WITTICH  
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster  
Tel. 03535/489-0

**Druck:**

**Telefon und Fax:** Tel.: 039931/57 90  
**Anzeigenannahme:** Fax: 039931/5 79-30  
**Redaktion:** Tel.: 039931/57 9-16  
Fax: 039931/57 9-45  
**Internet und E-Mail:** www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von g 0,66 + Versandkosten. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus w4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

#### Verantwortlich:

**Amtlicher Teil:** Die Amtsverwaltung  
**Außeramtlicher Teil:** Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
**Anzeigenteil:** Jan Gohlke  
**Erscheinungsweise:** 14-tätiglich.  
**Auflage:** 8.100 Exemplare



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Gemeinde Schlichting

### Kindervogelschießen in Schlichting

Die Gemeinde Schlichting - Elterngruppe Kindervogelschießen - lud wieder alle Kinder der Gemeinde vom Vorschulalter bis zur 10. Klasse zum Kindervogelschießen ein. 27 Teilnehmer waren dieser Einladung gefolgt und kämpften auf dem alten Schulhof um Königswürden und Platzierungen. Vom frühen Nachmittag bis in den Abend hinein wurde gespielt, getobt und gelacht.

So mussten je nach Altersgruppe u. a. Dosenwerfen, ein Würfel- und Angelspiel, Murbelbahn, Torwandschießen, Fahrradringstechen und Luftgewehrschießen absolviert werden. Mit Kaffee und Kuchen am Nachmittag sowie Wurst vom Grill am Abend war auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Folgende Majestäten konnten ausgerufen werden: Vorschulalter - Jule Kraßnitzer und Thade Offermann, 1. - 4. Schuljahr - Franziska Brouwers und Linus Hammon, 5. - 10. Schuljahr - Rachel Grimm und Rouwen Hilbig.

Die Elterngruppe Kindervogelschießen bedankt sich bei allen Sponsoren und Helfern, die dieses Fest für die Kinder jedes Jahr ermöglichen.



## Gemeinde St. Annen



### Kinderringreiten in St. Annen

In diesem Jahr fand das traditionelle Kinderringreiten erstmalig am gleichen Tag mit den Erwachsenen statt. Bei überwiegend sonnigem Wetter mit einem kleinen Regenschauer und vor zahlreichen Zuschauern, ritten neun Kinder auf einem eigenen Ringbaum um die Königswürde.

Geritten wurde im Schritt von vier bis neun Jahren und im Trab von 10 bis 14 Jahren. Das Kinderringreiten begann um 13 Uhr und endete um 15 Uhr mit der Siegerehrung.

Nach einem spannenden und schönen Wettkampf sicherte sich Lea Boecke mit 18 Ringen den ersten Platz. Gefolgt von Inken Schladetsch mit 15 Ringen, Hendrik Schladetsch mit 13 Ringen, Marta Schmidt mit 12 Ringen und Johanna Dias-Antunes mit 11 Ringen. In der Trab Gruppe sicherte sich Lasse Boecke nach einem spannenden Stechen den Königstitel mit 10 Ringen. Gefolgt von Mathis Tolk mit 9 Ringen, Janne Tolk mit 3 Ringen und Celine Hoffmeister mit 2 Ringen.

Nach der Siegerehrung durften die Kinder sich ihre Preise aussuchen.



**Gemeinde Tellingstedt**



**DIE GALERIE IM  
F i Z Tellingstedt  
zeigt**



**„Arbeiten des Malkreises  
Kirchengemeinde Lohe-Rickelshof“**



vornehmlich  
in Aquarell-  
und Acryl-  
technik

**Zur Eröffnung der Ausstellung am Sonntag,  
den 09. Juli 2017 um 15.00 Uhr laden wir  
herzlichst in unsere Galerieräume ein.  
Die Ausstellung endet am 24. September 2017.**

*Tourist-Information Öffnungszeiten:*  
Mo. und Mi. und Fr.  
9.00-12.00 Uhr und 14.00-17.00 Uhr  
Sa. und So.  
10.00-12.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr  
Donnerstags Öffnen auf Anfrage

Bahnhofstraße 34  
25782 Tellingstedt  
Telefon: 0 48 38/10 58  
Telefax: 0 48 38/10 13  
[fr.tellingstedt@gmx.de](mailto:fr.tellingstedt@gmx.de)

**Termine in Tellingstedt und Umgebung**

**So., 09.07.2017**

Ausstellungseröffnung „Querbeet“

Wann: 15:00 Uhr

Ausstellungseröffnung „Querbeet“ vom Malkreis Kirchengemeinde Lohe-Rickelshof um 15:00 Uhr im FiZ Tellingstedt, Bahnhofstraße 34.

Die Laudatio hält Frau Evelin Fricke.

Veranstalter: FiZ Tellingstedt

**Di., 11.07.2017**

Fahrt nach Büttenwader

Wann: 8:00 Uhr

Fahrt nach Büttenwader/Basthorst ab 8:00 Uhr ZOB Tellingstedt. Anmeldung bei Susann Sievers.

Veranstalter: Landfrauenverein Tellingstedt und Umgebung

**Di., 18.07.2017**

Blutspende-Aktion

Wann: 15:00-19:00 Uhr

Bitte spenden sie Blut in der Schule in Pahlen.

Veranstalter: Deutsches Rotes Kreuz

**Sa., 22.07.2017**

Wann: 18:00 Uhr

NDR-Sommertour, an der Markthalle in Tellingstedt.

Veranstalter: Gemeinde Tellingstedt

**Brasilianisches Konzert fällt aus!**



Das für den **9. Juli** angekündigte Konzert von „**Tex Quarteto Brazil**“ und dem **St.-Martini-Orchester** in der Tellingstedter Kirche muß leider ausfallen. Die brasilianische Band konnte aus terminlichen Gründen ihre für diesen Sommer geplante Reise nach Deutschland nicht realisieren.

**NDR - Sommertour 2017 startet in Büsum**

Die NDR Sommertour 2017 startet am 8. Juli 2017 mit einem „Kick off“ in Büsum. Bereits bei dieser Veranstaltung wird die Gemeinde Tellingstedt aktiv dabei sein. Beim sogenannten „Bürgermeister-spiel“ tritt der Bürgermeister, Helmut Meyer, mit zwei weiteren Vertretern der Gemeinde an und spielt um zwei Preise für die Gemeinde. Den Gewinn erzielt man, wenn man das Spiel in Büsum gewinnt und sich damit einen Punktevorsprung erarbeitet. Die zweite Runde findet dann am 26. August im Hansapark in Sierksdorf statt. Die Siebergemeinde gewinnt für die gesamte Gemeinde freien Eintritt in den Hansapark und für 170 Bürger und Bürgerinnen eine Fahrt am 2. September mit der Büsumer Reederei H.G. Rahder zu den Seehundbänken.

Die Mannschaft der Gemeinde Tellingstedt wird bei den Spielen ihr Bestes geben. Allerdings wird auch jede Menge Unterstützung gebraucht. Somit wäre es schön, wenn zu dieser Veranstaltung am 8. Juli in Büsum viele Tellingstedter zum „anfeuern“ kommen würden. Toll wär auch, wenn Tellingstedt sich optisch und akustisch bemerkbar machen würde.

**Sommertour 2017**

NDR

**Wincent Weiss**  
Hit Radio Show

Tellingstedt | An der Markthalle  
Sonnabend, 22. Juli | 18.00 Uhr  
Eintritt frei

NDR1  
SCHLESWIG-HOLSTEIN  
magazin

Gemeinde Wrohm

**Triathlon**  
des Fördervereins Wrohmer Sportstätten

Sa, 12.08.17 ab 15:00 Uhr

am Wrohmer Schwimmbad, Start ca. 16:00 Uhr

Kategorie 1: 3er Teams U16, Startgeld 3 € pro Team  
Kategorie 2: 3er Teams 16 - 60 J., Startgeld 5 € pro Team  
Kategorie 3: 3er Teams Ü60, Startgeld 3 € pro Team  
Kategorie 4: Einzelkämpfer, Startgeld 2 €

... danach wird mit der Dellstedter Landjugend gefeiert...  
Anmeldungen bei Andre Glüsing (04802-7512062) und  
Birgit Jensen-Langhans (04802-751523)

**LandFrauenverein Tellingstedt u.U. e.V.**



**Mittsommer an der Eider**

**Sternfahrt der Tellingstedter LandFrauen**

(Rita Holz) Am Mittwochabend, dem 14. Juni, brachen die Tellingstedter Landfrauen bei kühlem und etwas windigem, aber trockenem Wetter zu einer Sternfahrt mit Fahrrad und PKW nach Pahlen auf. Dort wurden sie am Eiderhafen schon erwartet.



Silke Kophstahl vom Vorstand hatte allerlei leckere Salate vorbereitet und Brot gebacken und mit Hilfe von Meike Moß die Tische liebevoll gedeckt. Ihr Mann betätigte sich als Grillmeister und so verspeisten die Frauen perfekt gegrillte Nackensteaks, Karbonade, Putenschnitzel und Bratwurst.

Nachdem alle gesättigt waren, genossen sie den weiteren Abend beim Blick über den Fluß, beim Klönschnack und sahen einem Wasserskiläufer auf der Eider zu.

Ein Geburtstagskind überraschte die Damen mit einem selbstgemachten Likör, was mit einem Ständchen quittiert wurde.

Zum Abschluß packten alle mit an und innerhalb kürzester Zeit waren Tische, Bänke und Stühle auf einen Anhänger geladen und zum Abtransport bereit und das Gelände wieder aufgeräumt. Auch die Heimfahrt gestaltete sich unkompliziert, wegen des Mittsommers kamen alle noch im Hellen heim.

**Sozialverband Wrohm bei schönstem Wetter auf Sylt**



Das Ziel der diesjährigen Tagesfahrt war am 21. Juni die Insel Sylt. Der Bus war mit 44 Personen ausgebucht. Die Busfahrerin Gabi von der Firma Neubauer fuhr uns sicher ans Ziel. Mit dem Autozug ging es durchs Wattenmeer auf die Insel. In Westerland hatten wir Zeit um etwas zu essen und bei schönem Wetter durch die Straßen zu schlendern. Danach folgte eine Inselrundfahrt mit einem Reiseführer. Die Fahrt ging runter nach Hörnum und von dort entlang der Nordsee über Kampen nach List. Wir erfuhren viel über die Insel und konnten die hübschen und teuren Reetdachhäuser bewundern. In List hatten alle noch kurz Zeit, um durch den Hafen zu bummeln und bei Gosch ein Fischbrötchen zu essen oder ein Eis zu genießen. Dann wartete auch schon die Fähre, die uns nach

Römö in Dänemark brachte. Von dort fuhr uns der Bus durch die Insel bis zum Grenzübergang Ellund und weiter über die A7 bis Schleswig und von dort zurück nach Wrohm. Unsere Vorsitzende, Frau Fiebig, bedankte sich bei den Fahrgästen und hofft dass alle im nächsten Jahr wieder mitkommen. Sie nimmt gerne Vorschläge für die Fahrt im nächsten Jahr an.

## Mitteilungen aus der Eider-Treene-Sorge-Region



### Auf dem Weg zur Pilotregion

#### Eider-Treene-Sorge-Region schafft Klimaschutzmanagement für alternative Mobilität

**Erfde-Bargen** Nach einjähriger Arbeitsphase ist das Mobilitätskonzept der AktivRegion Eider-Treene-Sorge fertig. Projektentwickler Henrik Sander stellte die Ergebnisse und Handlungsempfehlungen vor. Um die Umsetzung von Projekten in den Gemeinden zu begleiten, ist geplant ein Klimaschutzmanagement mit dem Schwerpunkt Mobilität einzurichten.



*Freuen sich über den erfolgreichen Abschluss des Mobilitätskonzeptes: Ralf Lange (Amt Kropp-Stapelholm), Hauke Klünder (ehem. ETS GmbH), Henrik Sander (orange edge), Birte Muhl und Stefan Ploog (Amt Kropp-Stapelholm), Karsten Jasper und Michael Helten (ETS GmbH).*

Mehr als dreißig Bürgermeister sowie Vertreter der Amtsverwaltungen und Kreise trafen sich am Sitz der Eider-Treene-Sorge GmbH, um gemeinsam die Weichen für ein besseres Mobilitätsangebot im ländlichen Raum zu stellen. Vorangegangen war eine Phase der Bürgerbeteiligung mit zahlreichen Gesprächen sowohl mit Entscheidern als auch Endnutzern. Unter anderem tauschten sich die Planer um Henrik Sander vom Hamburger Büro orange edge auf dem Regionaltag in Friedrichstadt mit Bürgern über deren Bedarfe aus. Zusammen mit einer Befragung zum Mobilitätsverhalten in den Gemeinden und Interviews mit Fachleuten auf den unterschiedlichen Planungsebenen ergab sich ein umfassendes Bild zur Situation in der Flusslandschaft.

Trotz der überdurchschnittlichen Nutzung des eigenen Pkw in der Region (91 Prozent) geht Sander davon aus, dass durch eine Veränderung der Mobilitätskultur (z.B. Carsharing, E-Bikes und Stärkung des ÖPNV) sowie technologische Lösungen (z.B. E-Mobilität und Power to Gas) eine signifikante Senkung der CO<sub>2</sub>-Emissionen erreicht werden kann. Es sei ein Minderungsziel von 31 Prozent bis 2030 und von 65 Prozent bis 2050 erreichbar, so Sander. Von zentraler Bedeutung sei dabei, so Sander weiter, dass der Schritt vom Konzept in die Umsetzung möglichst nahtlos folge. Zu diesem Zweck soll bei der Eider-Treene-Sorge GmbH eine Stelle für die Förderung klimafreundlicher Mobilität geschaffen werden.

Eine zentrale Aufgabe besteht in der Erprobung sogenannter Mobilitätsstationen. Diese Bushaltestellen der Zukunft sind je nach Bedarf mit Radabstellanlagen, Carsharing-Parkplatz, E-Ladesäule oder auch einer Mitfahrbank ausgestattet, um eine möglichst sinnvolle Ergänzung für den eigenen PKW zu bieten. Auf regionaler

Ebene gilt es, die Nahverkehrs-Hauptachsen zu stärken. Ziel ist es, die Busse besser auszulasten, damit deren Taktzeit im Idealfall verringert werden kann. Geeignete Radabstellanlagen und -wege könnten etwa den Einzugsbereich von Haltestellen erweitern und mehr Menschen für das Busfahren gewinnen. Ebenso attraktiv ist für viele Gemeinden die Einrichtung eines Carsharing-Angebotes nach dem Beispiel von Klixbüll, das dort ehrenamtlich organisiert wird. Für Zentralorte könnten auch professionelle Carsharing-Anbieter gewonnen werden, indem eine Grundauslastung durch lokale Unternehmen gewährleistet wird.

Das übergeordnete Ziel aller Einzelmaßnahmen bleibt die Reduktion der CO<sub>2</sub>-Emissionen in der ländlichen Region. Um es zu erreichen, müssen alle Akteure an einem Strang ziehen - deshalb gehört neben der Unterstützung der Gemeinden auch die Abstimmung mit den Kreisen und weiteren Zusammenschlüsse wie der Region Flensburg zu den zukünftigen Aufgaben. Sobald Rückmeldungen bezüglich einer Förderung durch die Nationale Klimaschutzinitiative und die AktivRegion, soll das Klimaschutzmanagement für die Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge die Arbeit aufnehmen. Berater Henrik Sander sieht darin eine große Chance, eine Vorbildfunktion für andere Regionen zu übernehmen und forderte die Anwesenden auf: „Machen Sie die Eider-Treene-Sorge-Region zu einer Pilotregion im ländlichen Raum!“

**Text und Foto: Eider-Treene-Sorge GmbH**

## Sonstiges

### Energieausweis

Donnerstags in Heide  
Energieausweis: endlich erklärt

#### Hintergrundwissen von der Energieberatung der Verbraucherzentrale

Der Energieausweis soll auf den ersten Blick deutlich machen wie energieeffizient ein Gebäude ist und zwar laut Energieeinsparverordnung (EnEV). Eigentümer, Mieter und Käufer sollen Klarheit erhalten über den zu erwartenden Energieverbrauch einer Immobilie. Ob der Energieausweis diese Aufgabe erfüllt, und welche Informationen er tatsächlich enthält, erläutert Dipl.-Ing. Reginald Reincke, Energieberater der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein.

#### Bedarf oder Verbrauch - Was steht drin?

Den fünfseitigen Energieausweis gibt es in zwei Formen: Als Bedarfsausweis enthält er die Kennwerte für den Energiebedarf, als Verbrauchsausweis diejenigen für den Energieverbrauch. In vielen Fällen ist jedoch nur der Bedarfsausweis zulässig. Der Energiestandard des Gebäudes wird mittels Energieeffizienzklassen von A+ bis H veranschaulicht, ähnlich wie bei Kühlschrank und Waschmaschine. Zudem beinhaltet der Ausweis - soweit möglich - Maßnahmenvorschläge zur Verbesserung des energetischen Gebäudezustands. „Hier handelt es sich um Empfehlungen“, betont Reginald Reincke „Am besten bespricht man mit einem Energieberater, was möglich und sinnvoll ist.“

#### Wer braucht einen Energieausweis?

Verpflichtend ist der Energieausweis immer dann, wenn ein Gebäude neu gebaut, umfassend saniert, verkauft oder neu vermietet werden soll. Bei der Vermietung müssen die wichtigsten Kenndaten des Ausweises bereits in der Immobilienanzeige genannt werden. Bei der Besichtigung eines Hauses oder einer Wohnung muss der Vermieter den Ausweis oder eine Kopie unaufgefordert aushändigen oder gut sichtbar aushängen. Spätestens bei Vertragsabschluss muss der Mieter das Original oder wiederum eine Kopie erhalten. „Keinen Energieausweis brauchen Eigenheimbesitzer, für deren Haus die Baugenehmigung vor dem 1.10.2007 erteilt wurde, und die ihr Haus selbst bewohnen“, stellt Reincke klar.

#### Wer stellt den Energieausweis aus?

Ein Energieausweis muss von Fachleuten mit besonderer Qualifikation ausgestellt werden. Ein amtliches Zertifikat oder eine vollständige Liste aller Aussteller gibt es allerdings nicht. Die Energieeffizienz-Expertenliste führt einen großen Teil aller Sachverständigen auf.

**Wichtig ist:** Ein Energieausweis ersetzt keine Energieberatung. „Wer plant, die Empfehlungen umzusetzen, sollte unbedingt eine unabhängige Beratung in Anspruch nehmen“, empfiehlt Reginald Reincke.

### Was kann der Energieausweis nicht?

„Insbesondere der Verbrauchsausweis liefert Mietinteressenten keine genaue Prognose über den künftigen Heizenergieverbrauch“, stellt Reincke klar. Denn die Werte darin werden maßgeblich vom Nutzerverhalten, zum Beispiel der eingestellten Raumtemperatur und dem Lüftungsverhalten, beeinflusst. Alle Energieausweise beziehen sich außerdem in den meisten Fällen auf das ganze Gebäude, nicht einzelne Wohnungen. Die Lage der Wohnung im Gebäude spielt aber eine erhebliche Rolle für den Energieverbrauch. Bei allen Fragen zum Energieverbrauch in privaten Haushalten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell.

In Heide findet die persönliche Energieberatung donnerstags in der Beratungsstelle, Postelweg 4, statt. Termine müssen unter 0481 61774 oder 0431 59099-40 vereinbart werden. Die Kostenbeteiligung beträgt ab 5 Euro pro 30 Minuten.

### Die Energieberatung der Verbraucherzentrale

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet allen Verbrauchern kompetenten und unabhängigen Rat in Energiefragen. Sie wird seit 1978 vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie gefördert. In bundesweit über 600 Einrichtungen engagieren sich rund 500 Architekten, Ingenieure und andere Experten für die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Sie beraten anbieterunabhängig und neutral und finden individuelle Lösungen für jeden Verbraucher. Seine Interessen stehen im Mittelpunkt der Beratung. Je nach Problemstellung und persönlichen Bedürfnissen gibt es verschiedene Beratungsformate, von der schnellen Telefonberatung bis zum ausführlichen Beratungstermin zu Hause.

### Beratungsthemen sind alle Fragen des privaten Energieverbrauchs, zum Beispiel

- Stromsparen
- Heizen und Lüften
- Baulicher Wärme- und Hitzeschutz
- Heizungs- und Regelungstechnik
- Erneuerbare Energien
- Förderprogramme
- Wechsel des Energieversorgers

Für einkommensschwache Haushalte ist die Beratung kostenfrei. Für alle anderen beträgt der Eigenanteil an den Beratungskosten je nach Beratungsform lediglich 5 bis maximal 40 Euro. verbraucherzentrale-energieberatung.de oder vzsh.de. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

## Auszeichnungen beim DRK

### DRK Heide - macht Spaß und hilft enorm

#### Auszeichnungen für Aktive - viel Lob von Bürgermeister Ulf Stecher

**Heide.** Für reichlich Rot-Kreuz-Power in der Region steht der DRK-Ortsverein Heide. Fast 11.500 Stunden für Einsätze und Hilfeleistung aller Art ließ Bereitschaftsleiter Olaf Hansen in der Hauptversammlung Revue passieren. „Das ist die Arbeitszeit von sieben bis acht Vollzeitkräften im Jahr.“ Die Einsatzzeiten der Wasserwacht und des Jugendrotkreuzes kommen noch hinzu. „Alle Achtung, wir halten uns an das DRK, an wen auch sonst?“, lobte Bürgermeister Ulf Stecher, gemeinsam mit Bürgervorsteher Franz-Helmut Pohlmann Gast in der Hauptversammlung.

Mit bekanntem Schwung führte Gunda Zey durch die Hauptversammlung - und war erfreut: „Es ist toll, was wir alles geschafft haben, weil viele mitmachen und alle an einem Strang ziehen!“ Schatzmeisterin Wiebke Boysen war mit soliden Zahlen dabei. Das Heider DRK dreht kein kleines Rad. Das neue Quartier in der Poststr. 7 (früher Feldhusen) will abbezahlt und unterhalten sein. Auch hier: ehrenamtliches Miteinander ist unverzichtbar. Am 24. September ist die Bevölkerung zum ersten „Tag der offenen Tür“ herzlich willkommen!

Viel Applaus, Blumen und Urkunden gab es bei den Ehrungen für aktive Mitarbeit im Roten Kreuz Heide ab 5 Jahren aufwärts. Peter Clausen (auch beim THW zu Hause), Hartmut Horn und Manfred Weller schossen den Vogel ab - mit 40 Jahren aktivem Dienst. Olaf Hansen ist 35 Jahre dabei, davon seit 20 (!) Jahren als Bereitschaftsleiter. Axel Wittdorf gehört seit 30 Jahren zur Bereitschaft, Heinke Parlitz unterstützt die Sozialarbeit des Ortsvereins seit 25 Jahren. Gleich vier tüchtige Frauen wurden für jeweils 20 Jahre ausgezeichnet: Schatzmeisterin Wiebke Boysen, Claudia Hansen sowie Corinna und Julia Faller, beide schon seit Kindertagen (im JRK, versteht sich) vielfältig aktiv.

Das DRK Heide bittet im Jahr rund 2500 Blutspender erst auf die Liege, dann „zu Tisch“. Im DRK-Haus an der Hamburger Straße wird Woche für Woche getanzt, gespielt und gelacht. Für viele Senioren aus der Umgebung, die von zu Hause abgeholt werden, sind die Freitagstreffen „ein Muss“. „Das machen wir alles weiter“, hat Gunda Zey versprochen. Einen Termin hat der Heider Ortsverein schon fest auf dem Zettel: Am 24. September öffnet das DRK in der Poststr. 7 seine Räume und Hallen – beim Tag der offenen Tür für jedermann.



*Ausgezeichnet: Diese Männer und Frauen, die 5 bis 40 Jahre im DRK Heide aktiv sind, wurden jetzt ausgezeichnet.*

**De Plattdüütsche Eck**



## De plattdüütsche Eck

### Dat Gebiss

Een Mann hett in de veelen Johrn,  
sien eegen Tähn verlorn.  
In siene groote Hartensnot,  
geiht he na' n Doktor in sien Stroot.  
Dor froogt he ganz bescheiden an,  
off he Ersatz beschaffen kann.

De Doktor seggt, geht - gewiss,  
bald hett de Mann sien nietet Gebiss.

Hei, wi weer he nu in Form  
un sien Appetit steeg ganz enorm.  
Dat groote Köhlschapp eet he leer,  
un ward bald an Gewicht to swoor.

Sien Fruu ward sik den Kopp zerbreeken,  
mutt vun Tiet to Tiet sien Gebiss verstecken.  
Dat he nich toveel eeten kann,  
so blievt gesünder ehr leeve Mann.

Un geht ok ohn de Tähn nich ut,  
un söcht sich keene neede Bruut.  
Op düsse Ort kann se ehrn Oll'n  
nu ganz gewiss för sich beholn.

**Juli 2017**

**inschick vun Elisabeth Müller**



Zum Tod meines lieben Sohnes

**Alex Scander Kirchberg**  
geb. 06.10.1997 gest. 26.05.2017

sind uns überaus viele Zeichen  
der Anteilnahme und Liebe zugegangen.

Wir danken von Herzen.

**Birgit & Udo Hennings  
mit Familie**

Linden, im Juni 2017



**Bestattungsinstitut  
Ramcke**  
fachgeprüfter Bestatter



nach Iso-Norm zertifiziert

- alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- Organisation aller Termine u. Wünsche
- Trauerdrucksachen
- Bestattungsvorsorge

**24 Stunden für Sie da !**

**Telefon : 04838 - 1376**

*Kirchspielbezirke :*  
Tellingstedt - Delve - Pahlen - Heide  
Weddingstedt - Nordhastedt - Albersdorf



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.




Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Foto: fotolia.com / xxkingtwolf

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben  
**wittich.de/trauer**  
Gerne auch telefonisch unter Tel. 039931/579-0

# GESUNDHEITStipps



## Ein Zuhause im Alter, auch bei Pflegebedürftigkeit

- Betreuung nach dem Hausgemeinschaftskonzept
- Betreuung aller Pflegestufen
- Großzügig geschnittene Einzelzimmer
- Unterstützung bei Antragstellung aller Art
- Eigene Möblierung möglich kostenloser Umzugservice
- Vollstationäre und Kurzzeitpflege

**Haus am Mühlenberg**  
Seniendienstleistungszentrum Hennstedt  
Kiefernweg 4 · 25779 Hennstedt  
Tel. 0 48 36/ 99 51-0  
www.haus-am-muehlenberg.de  
info@haus-am-muehlenberg.de



Besuchen Sie uns auch auf unseren Facebook- Seiten

A. Löbkens & G. Lemke  
**ambulante Pflege Daheim**  
Ferdinand-Neelsen Str. 1  
25779 Fedderingen  
Tel. 0 48 36/86 1416 - Fax 0 48 36/86 15 81  
*Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!*  
**Unsere Leistungen:**

- Häusliche Krankenpflege
- Ausführung ärztlicher Verordnungen
- Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!

## Was hält die Insekten fern? Die größten Mücken-Mythen

Warum trifft es immer mich? Liegt es wirklich daran, dass ich süßes Blut habe? Fragen wie diese stellen sich viele Menschen, die sich nach jeder Grillparty oder einem Tag am See mit Mückenstichen herumplagen. Wer die kleinen Biester nämlich nicht schnell erwischt, für den bedeutet es eins: fies juckende Stiche. Wir klären die häufigsten Irrtümer rund um die kleinen Blutsauger – und verraten, wie Sie sich vor Ihnen schützen können. Mythos 1: Licht zieht Mücken an. Das stimmt so nicht. Mücken können schlecht sehen und lassen sich hauptsächlich von Gerüchen leiten. Ob ein Mensch für die Insekten attraktiv ist, entscheiden individuelle Eigenschaften wie Schweißgeruch,

Körpergeruch und ausgeatmete Luft. Dabei spielt vor allem die abgegebene Menge an Kohlendioxid eine Rolle, da das Gas auf Mücken stark anziehend wirkt. Mythos 2: Mückenstiche sind ungefährlich. Hierzulande stimmt dies meist. Doch in tropischen Ländern können die Tiere mit ihrem Stich gefährliche Krankheiten wie zum Beispiel Malaria übertragen. Daher ist es wichtig, besonders auf solchen Reisen Mückenstichen effektiv vorzubeugen. Dafür eignen sich sogenannte Repellentien, die auf die Haut aufgetragen werden. Bewährt hat sich hier unter anderem der Wirkstoff Icaridin. Einige Sprays mit dem Wirkstoff sind schon für Kinder ab sechs Monaten zugelassen (z.B. Doctan, Apotheke), wirken sofort nach dem Auftragen und bieten bis zu 12 Stunden Schutz vor heimischen, tropischen und subtropischen Mücken (weitere Infos unter [www.doctan.de](http://www.doctan.de)). Bis zu acht Stunden lang halten sie zudem Zepken, Bremsen und Stechfliegen auf Abstand. spp-o

**ÄLTER, BUNTER, MÜNTERER**

DRK-Kreisverband Dithmarschen e.V.

**Lange gut leben. In Dithmarschen.**

- Beratung
- Ambulante Betreuung und Pflege
- Notruf und Assistenzsysteme
- Menü-Service
- Tagespflege
- Ambulante Betreuungsgruppen Demenz
- Hauswirtschaftliche Hilfen
- Stationäre Pflege

Kostenlose Beratung. Rund um die Uhr.  
**08000 365 000**



Foto: iStockphoto/PeopleImages/Doctan/spp-o

EINFACH. SICHER. EFFEKTIV.

## FIT IN 35 MINUTEN.

ERLEBEN SIE DEN

**MILON GESUNDHEITZIRKEL**  
UND DIE OPTIMALE BETREUUNG DURCH IHREN  
**PHYSIOTHERAPEUTEN** FÜR:

- MEHR VITALITÄT
- MEHR SCHMERZFREIHEIT
- MEHR WOHLBEFINDEN

STARTEN SIE JETZT IN EINE GESUNDE ZUKUNFT!

**Gesundheitszentrum Koschull**  
Rolfstrasse 3 · 25779 Hennstedt  
Telefon: +49 (0) 48 36 89 17  
[www.physio-aktiv-koschull.de](http://www.physio-aktiv-koschull.de)

**PhysioAktiv**  
Gesundheits- & Reha-zentren  
GESUNDHEITZENTRUM KOSCHULL



- Anzeige -

A

bis

Z

Fachmann

SERVICE & QUALITÄT

Der Eider-Treene-Verband sucht *Eider-Treene-Verband*  
für seinen **Betriebshof**

**einen vielseitig einsetzbaren Mitarbeiter in Vollzeit.**

Der Einsatz soll sowohl in der Gewässerunterhaltung als auch in der Werkstatt bzw. bei der Wartung und Unterhaltung von Maschinen und Anlagen erfolgen.

Führerschein Klasse CE ist von Vorteil, der Führerschein Klasse BE ist Voraussetzung.

Wenn Sie eine Ausbildung zum Schlosser (Metallbauer, Industriemechaniker o. ä.) haben und in der Lage sind, einen Bagger (bis 20 to) zu führen, bewerben Sie sich bitte beim

**Eider-Treene-Verband · Hauptstraße 1 · 25794 Pahlen · Telefon: 04803/5 01**

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Edler zur Verfügung.

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de)

# TAXI Breiholz

048 82-244

Krankenfahrten aller Kassen - Tag u. Nacht,  
Neun-Sitzer-Taxi Bus - WWW.Taxi-Breiholz.de

Wir suchen ab sofort zuverlässige/n  
**Taxifahrer/in** in Festeinstellung  
oder auf 450,-€ Basis.  
schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an:  
**Thomas Breiholz, Koogstr. 33, 25774 Lehe**

**26.07.17 Eiderkreuzfahrt** von Tönning bis Rendsburg  
inkl. Bustransfer, Brunch- und Kuchenbuffet.  
*Anmeldung bis 11.07.17 erforderlich!* p.P. **86,00 €**

**03.09.17 Hallig Langeness** Bustransfer, Schifffahrt  
mit "Adler-Express", Halliggrundfahrt mit Besichtigungen,  
Grillbuffet satt p.P. **69,00 €**

**28.10. - 29.10.17 Stettin/Polenmarkt** p.P. **95,00 €**

**02.12.17 Lübecker Weihnachtsmarkt** p.P. **27,00 €**

REISEDIENST BREIHZOLZ  
und Flughafentransfer

25774 Lehe · Koogstraße 33 · Telefon (0 48 82) 3 03

**BREIHZOLZ** Telefon (0 48 82) 2 44

www.taxi-breiholz.de

Anmeldungen unter Tel: **04882 303** oder [thomas@taxi-breiholz.de](mailto:thomas@taxi-breiholz.de)

# Pferde Welten

EINE SONDERAUSSTELLUNGS-TRIOLOGIE  
IM MUSEUMS-DREIECK

AGRONEUM ALT SCHWERIN  
HEINRICH-SCHLIEMANN-MUSEUM ANKERSHAGEN  
3 KÖNIGINNEN-PALAIS MIROW  
[WWW.ZEITREISE-SEENPLATTE.DE](http://WWW.ZEITREISE-SEENPLATTE.DE)

27.4.2017 bis 17.9.2017.

## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Ihre Urlaubs-Anzeige.

Damit Ihre Kunden nicht vor

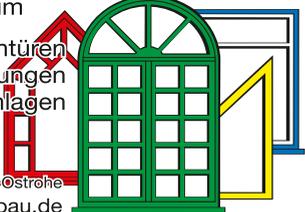
verschlossenen Türen stehen.

Wir helfen Ihnen dabei.  
**Tel. 03 99 31 57 90**

**A bis Z Fachmann** SERVICE & QUALITÄT

**Heizöl-Kohlen**  
 Lieferservice, Heizölkonto ohne Kosten  
 Einfach gut   
 Tel.: 04333 9972-0 

**Anhänger-Mietstation**  
 mit und ohne Plane  


**HARDER** Glasbau GmbH  
 • Fenster und Türen aus: Kunststoff - Holz - Aluminium  
 • Wintergärten • Innentüren  
 • Rollläden • Überdachungen  
 • Plissees • Sonnenschutzanlagen  
 • **24h Notdienst**  
 Waldschlößchenstr. 156/Grundhof · Heide - Ostrohe  
 Tel. 0481-850 540 · www.harder-glasbau.de 

**WÄSCHEREI JEBE** Heissmangel  
 Inh. Matthias Jebe  
**Hol- und Bringservice für**  
 • Haushaltswäsche  
 • Kittel und Oberhemden  
 • Tischwäsche  
 Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung  
**Annahmestellen in ganz Dithmarschen**  
 Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**  
 Telefon (0 48 36) 13 89 - Telefax (0 48 36) 99 54 89  
 www.waescherei-jebe.de - E-Mail: waescherei-jebe@t-online.de

**Ankauf Segel aller Art**  
 - Alter & Zustand egal -  
 zahle in bar, komme vor Ort, bitte alles anbieten  
 Ansprechpartner: Herr Rolle 0160-93388301

**Fliesenfachbetrieb**  
**Voß & Kruse** GmbH  
 Meisterbetrieb  
 • Estrich- und Trockenbauarbeiten  
 • Exklusivbäder  
 • Individuelle Mosaikarbeiten  
 • Komplett-Badsanierungen  
 • Modernisierungen  
 Renovierungen und Umbauten aus einer Hand!  
 Bahnhofstr. 34 · 24803 Eride  
 Tel. (0 48 36) 84 79 · Mobil (01 70) 9 65 33 19 Kruse · Mobil (01 70) 2 11 84 26 Voß  
 www.fliesenleger-voss-kruseGmbH.de

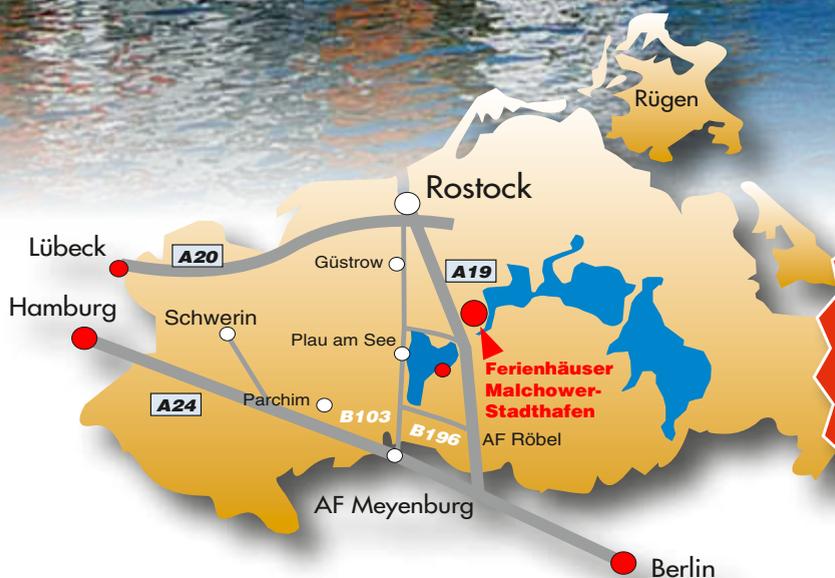
**Ihr zuverlässiger & preiswerter Lieferant vor Ort**  
 Diesel · Heizöl · Premium Heizöl  
 Markenschmierstoffe · NORDGAS-Flüssiggas  
**Neu in unserem Schmierstoffprogramm!!!**  
  
 Die Schmierstoffmarke aus Norddeutschland  
  
**NORDGAS MINERALÖLE**  
 JOHANNES KLINGER GmbH & Co. KG  
 25746 Heide  
 Telefon 0481 - 8560-0  
 Auch nach Geschäftsschluss erreichbar:  
 Claus Schmidt Tel. 0151 - 16119061  
 E-Mail: schmidt@klingerkg.de

**Mähroboter der führenden Hersteller**  
 Beratung, Installation und Service vom Fachmann  
  
**Wir haben für jeden den richtigen Rasenmäher!**  
  
**TH. Witte**  
 Land- & Baumaschinen  
 Lieber gleich zu Witte!  
**Werkstatt:** Dorfstraße 60a Tel.: 04837/252  
**in:** 25774 Hemme  
**Büro:** Sumpferpelweg 10 Tel.: 04837/549

SERVICE & QUALITÄT

# Urlaub an der Mecklenburgischen Seenplatte

Im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte in der Inselstadt Malchow  
(Staatlich anerkannter Luftkurort seit 2005)



**Ferienhäuser & Ferienwohnungen für 2 - 4 und 6 Personen**  
 Voll ausgestattet mit Küche, Bad und Wanne, WC, TV, Radio.  
 Mit direktem Blick auf den Malchower See und das historische Kloster

[www.traumurlaub-see.de](http://www.traumurlaub-see.de)

Tel.: 0178-5319513 | 039931-543679

[www.stadthafen-malchow.com](http://www.stadthafen-malchow.com) • [info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)

**A bis Z Fachmann** SERVICE & QUALITÄT

**Ihre Annahmestelle für Ihre Anzeige**  
*für das Amtsblatt „Amt Eider“*

**Druckerei Jürgen Schallhorn**  
 25774 Lunden · Poststraße 1 · Telefon 04882/208 · Fax 772  
 Fertigung von Geschäfts- und Privatdrucksachen aller Art  
 E-Mail: [j@druck-schallhorn.de](mailto:j@druck-schallhorn.de)

**Fachleute im Lohn- und Est-Recht gesucht - Haupt- oder Nebenberuf möglich!**  
 Lohnsteuerhilfverein Fuldatal e. V.  
 Tel.: 05 61 - 70 75 75  
[www.lohi-fuldatal.de/karriere](http://www.lohi-fuldatal.de/karriere)  
[bewerbung@lohi-fuldatal.de](mailto:bewerbung@lohi-fuldatal.de)



**Spielsucht? Nein Danke!**

Hilfe zur Selbsthilfe von Betroffenen für Betroffene.

**[spielsucht-soforthilfe.de](http://spielsucht-soforthilfe.de)**

**Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler**

Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 0160 1714841  
 E-Mail: [h.pacyna@web.de](mailto:h.pacyna@web.de) · [www.himmelchen.de](http://www.himmelchen.de)




**[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de)**

**Michael Timm**   
**Zimmerei**

♦ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten  
 ♦ Innenausbau ♦ Gerüstbau ♦ Dacheindeckung  
 ♦ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 ♦ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07  
 Fax: 0 48 82 / 57 71 ♦ [zimmerei-timm@t-online.de](mailto:zimmerei-timm@t-online.de)



**TISCHLEREI**  
 CHRISTIAN NÖHRING

DÖRPSTRAAT 5 · 25876 HUDE  
 TEL. 04884/90997-90  
 MOBIL 0176/7218-7241  
[INFO@TISCHLEREI-NOEHRING.DE](mailto:INFO@TISCHLEREI-NOEHRING.DE)  
[WWW.TISCHLEREI-NOEHRING.DE](http://WWW.TISCHLEREI-NOEHRING.DE)

MÖBELBAU  
 INNENAUSBAU  
 KÜCHEN  
 FENSTER  
 TÜREN  
 REPARATUREN

**FAHRSCHULE Kühlke**

Sportboot · PKW · LKW  
 Trecker · Bus · Roller  
 Mofa · Motorrad

Sandra & Thomas Kühlke  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hennstedt / Tellingstedt / Nordhastedt

Tel. 04836-9965652 · Mobil 0152-33538806  
**[www.fahrschule-kuhlke.de](http://www.fahrschule-kuhlke.de)**



Ihr Pflegeteam "Am Eiderdeich"



Wir kümmern uns

**Ambulanter Pflegedienst**  
 Wilhelmstraße 71  
**25774 Lunden**  
**Tel. (04882) 6054565**  
**Wir kümmern uns!** Inh. Horst-Dieter Tödter

NATÜRLICH! Apeldör

**Unser Team wächst!**

GOLF HOTEL RESTAURANT EVENTS

**Wir suchen Verstärkung als Servicekraft (w/m)**  
(Vollzeit – Teilzeit – Minijob)  
**im Gutshof Restaurant Apeldör.**  
Interessenten melden sich bitte bei Karsten Voß.

**GUT ESSEN  
GUT APELDÖR**  
ganzjährig geöffnet

25779 Hennstedt · Tel 0 48 36 / 99 60-0 · voss@apeldoer.de



**GEMEINSAM SCHAFFEN WIR DAS!**  
Wir spenden € 1 für jeden Gastronomie-Bon über € 25 im Gutshof-Restaurant Apeldör für die Restaurierung des Kirchturmdaches der Secundus-Kirche in Hennstedt.  
Helfen Sie mit, damit wir am 31.12.2017 einen Scheck über mindestens € 15.000 übergeben können.

**GUT ESSEN  
GUT APELDÖR**  
ganzjährig geöffnet

Tel.: 0 48 36 / 99 60-0 · info@apeldoer.de · www.apeldoer.de

Die LINUS WITTICH Medien KG unterstützt die Aktion mit dieser Anzeige!

*Ihr Helfer in  
schweren Stunden*





**Bestattungen V. Manthey**

- Erledigung aller Formalitäten
- Erd- & Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Waldbestattungen

Tag und Nacht für Sie erreichbar

Eiderstr. 17 • 25794 Pahlen  
Telefon 04803.13 99  
Mobil 0160.90 24 82 69  
Pahlen · Delve · Tellingstedt · Hennstedt

**An alle Engel von Dithmarschen**

Wir feiern den Engeltag!

**Am 13. 07. 2017**  
von 15.00 bis 20.00 Uhr in Hennstedt



**ZEIT ZUR WANDLUNG**

**Einladung**  
zu einem gemütlichen Nachmittag mit kleinem Umtrunk zum gemeinsamen Austausch sowie Einblicke in meine Praxis zum Kennenlernen.

Jeder, der sich für Engel interessiert oder schon eine intensive Verbindung zu ihnen aufgebaut hat, erhält von mir an diesem Tag ein besonderes Geschenk mit diesem Buch:  
**"Engel sprechen...Botschaften der Liebe ans Mensch-Sein"**  
Dieses signiere ich Ihnen mit einer persönlichen Engelbotschaft. (Die Zahl der von mir verschenkten Bücher ist auf 60 Stück begrenzt.)  
(Gilt einmalig und nur an diesem Tag)

Ich freue mich auf ein schönes Erlebnis mit Ihnen!

Herzlichst Heike da Costa

**Praxis Zeit zur Wandlung  
Heike da Costa  
Heideweg 4 - 25779 Hennstedt  
04836/99 69 372  
www.zeit-zur-wandlung.de**